



## Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.44  
10 November 1988

RUSSIAN

---

Сорок третья сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СОРОК ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,  
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в четверг, 3 ноября 1988 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н КАПУТО (Аргентина)

позднее: г-н МЕСА (Сальвадор)  
(заместитель Председателя)

позднее: г-н КАПУТО (Аргентина) (Председатель)

Положение в Кампучии [23] (продолжение)

- a) Доклад Генерального секретаря
- b) Проект резолюции
- c) Доклад Пятого комитета

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

- a) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/43/730)
- b) ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ (A/43/L.12)
- c) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/43/766)

Г-н БЕННУНА ЛУРИДИ (Марокко) (говорит по-французски): Нынешние прения в Генеральной Ассамблее по вопросу о положении в Кампучии проходят в обстановке, характеризующейся новым духом разрядки в международных отношениях и возрождением роли Организации Объединенных Наций в мирном урегулировании конфликтов и поддержании международного мира и безопасности.

Генеральная Ассамблея, как и почти 10 лет тому назад, вновь рассматривает вопрос о положении в Кампучии, с тем чтобы дать оценку результатам предпринятых после предшествующей сессии усилий, подвести итог достигнутому прогрессу и рассмотреть средства, которые можно было бы использовать для ускорения мирного урегулирования этого конфликта.

Мы помним о том, что в своей резолюции 42/3 Ассамблея подтвердила основные принципы, которыми следует руководствоваться в поисках всеобъемлющего политического урегулирования этой проблемы, и указала пути и средства, которые должны способствовать такому решению. Проголосовав подавляющим большинством голосов за эту резолюцию, международное сообщество вновь напомнило о необходимости вывода вьетнамских войск из Кампучии, восстановлении независимости, суверенитета и территориальной целостности этой страны, а также соблюдения права кампучийского народа на свободный выбор своей судьбы, без вмешательства извне.

Наша Ассамблея, кроме того, призвала Специальный комитет Международной конференции по Кампучии и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и впредь прилагать свои усилия для содействия всеобъемлющему политическому урегулированию этого вопроса. Все усилия, предпринятые после сорок второй сессии, безусловно, открыли некоторые благоприятные перспективы для достижения всеобъемлющего политического решения проблемы.

(Г-н Беннуна Луриди, Марокко)

В частности, мы с удовлетворением должны отметить, что впервые имела место неофициальная встреча, в которой приняли участие все кампучийские стороны, Вьетнам и другие заинтересованные страны региона. Эта встреча, которая проходила в Богоре, Индонезия, с 25 по 28 июля 1988 года, позволила участникам обсудить все аспекты этой проблемы. Такое отрадное событие, конечно, не имело бы успеха без твердой приверженности Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) делу мирного и почетного урегулирования этой проблемы. Продолжение и укрепление этого процесса может, как мы надеемся, привести к значительному прорыву в сложившемся положении, и это заслуживает поощрения со стороны нашей Ассамблеи.

Законная борьба, которую ведет народ Кампучии за восстановление своей свободы и независимости, во многом обязана многосторонним действиям Организации Объединенных Наций, в частности постоянным усилиям нашего Генерального секретаря. В его последнем докладе о положении в Кампучии говорится о прогрессе его миссии добрых услуг в выработке ряда предложений, которые были представлены четырем кампучийским сторонам, Вьетнаму, Лаосской Народно-Демократической Республике и странам АСЕАН.

В гуманитарном плане, являющемся наиболее трагичным аспектом проблемы Кампучии, мы с удовлетворением отметили воздействие скоординированной помощи, оказываемой под руководством Генерального секретаря, на положение тысяч беженцев, находящихся в Королевстве Таиланд.

Благодаря щедрой помощи стран-доноров, учреждений системы Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, соседние с Кампучией страны продолжают оказывать содействие тысячам кампучийских беженцев в ожидании достижения необходимых условий для их добровольной и окончательной репатриации.

Специальный комитет Международной конференции по Кампучии, со своей стороны, продолжает успешно выполнять мандат, возложенный на него в целях достижения диалога между всеми сторонами. Мы хотели бы отдать дань особого уважения послу Массамбе Сарре за его целеустремленность и чувство ответственности, проявляемое им на протяжении всего периода, когда он являлся председателем Специального комитета. Мы убеждены, что посол Асса Клод Диаллю будет также компетентно и успешно руководить работой Специального комитета в последующие годы.

(Г-н Беннуна Луриди, Марокко)

Позиция Королевства Марокко по данному вопросу ясна. Она отражает нашу приверженность принципам Устава, в частности, принципам уважения территориальной целостности государств, мирного урегулирования споров и права народов определять свою судьбу без внешнего вмешательства, независимо от его формы, происхождения или цели.

Моя страна выступает за восстановление независимой, демократической и неприсоединившейся Кампучии. В этой связи мы поддерживаем все усилия, направленные на сближение позиций, создание атмосферы доверия в регионе, на содействие процветанию всех народов региона в рамках мирных и гармоничных отношений.

Г-н ФЛЕММИНГ (Сент-Люсия) (говорит по-английски): Сейчас, когда наша Ассамблея рассматривает вопрос о положении в Кампучии, моя делегация хотела бы напомнить о том, что указал Генеральный секретарь в своем последнем докладе (A/43/730). Генеральный секретарь заявил, что со времени его доклада 1987 года о положении в Кампучии кампучийские стороны и другие заинтересованные страны начали процесс диалога, который они, как представляется, намерены продолжать до тех пор, пока не будут согласованы рамки для всеобъемлющего политического урегулирования. Он сказал, что это является обнадеживающим событием, подтверждающим наличие заинтересованности всех сторон отойти от бесплодной, затянувшейся конфронтации и искать политическое решение на основе подлинных переговоров и уступок.

Генеральный секретарь также отметил, что, хотя многие вопросы остаются еще нерешенными, он убежден в том, что при наличии доброй воли и активного сотрудничества всех заинтересованных сторон удастся в разумные сроки принести мир в Кампучию. Тем самым будет положен конец огромным страданиям, которые в течение многих лет были трагической участью народов Юго-Восточной Азии, что даст им возможность с большей надеждой смотреть в лучшее будущее.

Моя делегация приветствует этот доклад Генерального секретаря. Мы искренне надеемся на то, что вьетнамское правительство выведет все свои войска из Кампучии как можно быстрее, с тем чтобы многострадальный кампучийский народ смог приступить к восстановлению разрушенной войной страны. В этом отношении Сент-Люсия внимательно следит за заявлениями Вьетнама по поводу вывода его войск из Кампучии.

(Г-н Флемминг, Сент-Люсия)

Мы надеемся, что эти заявления не являются простой политической пропагандой с целью ввести в заблуждение международное общественное мнение. Моя делегация считает, что необходимо создать определенный независимый механизм наблюдения, который бы следил за выводом войск в соответствии с достигнутыми соглашениями.

В то же время моя делегация полагает, что простой вывод оккупационных сил является недостаточным. Десятилетие иностранной оккупации привело к многочисленным переменам в Кампучии, например, к вооруженной мобилизации большинства кампучийских граждан, поэтому должны быть приняты меры, с тем чтобы по мере вывода из страны иностранных войск не возникали хаос и анархия. Учитывая рекордное количество нарушений прав человека и присутствие различных вооруженных групп кампучийцев, должны быть конкретно определены надлежащие меры.

Вот почему необходима основа выработанных и прочных рамок мира. Если мы этого не сделаем, то не будет ни мира, ни безопасности в Кампучии: будет лишь больше столкновений и кровопролития. Исторический опыт кампучийского народа свидетельствует о том, что это не просто размышления циников и пессимистов. Даже в Афганистане не удалось прекратить кровопролитие даже после заключения мирных договоренностей. Моральная ответственность международного сообщества не должна подвести нас в последний момент отсчета времени к мирному урегулированию в Кампучии. Наша уважаемая Организация Объединенных Наций должна поэтому продолжать играть ведущую роль в осуществлении международного авторитета и оказывать нажим на все стороны конфликта с целью поиска наиболее приемлемого урегулирования, которое позволило бы избежать анархии и кровопролития в Кампучии.

В этой связи моя делегация рекомендует всем миролюбивым государствам-членам поддержать проект резолюции A/43/L.12 о положении в Кампучии. Этот проект подтверждает ясную позицию Ассамблеи за последние девять лет и призывает Вьетнам прекратить незаконную оккупацию Кампучии. В нем содержится требование вывести вьетнамские войска из этой охваченной войной страны. Этот основополагающий принцип не был нарушен. Кроме того, второй принцип, который Ассамблея всегда стремилась воплотить в жизнь от имени кампучийского народа, — принцип самоопределения — нашел твердое подтверждение в проекте резолюции. Сохранение этих двух основных принципов в проекте резолюции само по себе заслуживает всеобщей поддержки всех государств-членов. В то же время в проекте резолюции также определены элементы, необходимые для установления прочного урегулирования в Кампучии и создания благоприятных условий, которые позволят кампучийскому народу принять решение о том, какое правительство и какой новый порядок они хотели бы иметь в своей стране.

Польза этого проекта резолюции, таким образом, заключается не только в простом повторении благородных принципов и идеалов, отраженных в Уставе Организации Объединенных Наций. В этом проекте резолюции содержатся конкретные шаги для подлинного вывода вьетнамских войск из Кампучии и ее самоопределения.

Ужасы геноцида, которые пережил кампучийский народ в недавнем прошлом, все еще живы в памяти кампучийского народа и всего мира. Так же как Ассамблея последовательно и решительно осуждает нарушения прав человека где бы это ни происходило, мы должны быть привержены цели предотвращения повторения такой

(Г-н Флемминг, Сент-Люсия)

политики и практики геноцида, проводимой внутренними силами или вмешивающейся державой. Моя делегация с особым удовлетворением отмечает, что постоянный призыв международного сообщества за последние годы, направленный в защиту народа Кампучии от возвращения геноцида, не остался незамеченным. Тревога международного сообщества в связи с прошлой политикой и практикой геноцида не может подвергаться насмешке тех, кто заявляет о том, что упоминание этих ужасов в проекте резолюции равнозначно вмешательству во внутренний аспект кампучийского конфликта. Генеральная Ассамблея должна всецело поддержать проект резолюции и не должна позволять, чтобы подобные аргументы отвлекали членов Организации от их моральной ответственности и обязательств. Гибель такого числа людей не должна быть напрасной.

В заключение моя делегация призывает Вьетнам, кампучийские стороны и другие заинтересованные страны не упустить предоставившуюся в результате создания нового климата в международных отношениях возможность продвинуться в деле упрочения мира в Кампучии и в целом в Юго-Восточной Азии. Процесс перемен в диалоге приобрел значительную силу. Действия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира привели к перемирию в вооруженном конфликте в Афганистане и в ирано-иракском конфликте. Генеральный секретарь активно проводит в жизнь мирные инициативы в Намибии и Западной Сахаре. Сохранение курса на конфронтацию не может быть разумной политикой. Сейчас имеется редкая возможность достижения всеобщего мира в результате уникального совпадения интересов и исторических событий в нашем все более взаимосвязанном мире. Мы обязаны улучшить эти перспективы мира во имя наших детей и внуков.

Г-н КИРШ (Канада) (говорит по-английски): В течение последних лет мы обсуждали камбоджийский вопрос, испытывая при этом чувство пессимизма. Большую обеспокоенность Канады в регионе Юго-Восточной Азии вызывала продолжающаяся оккупация Камбоджи вьетнамскими войсками. В этом году, однако, мы выступаем на Генеральной Ассамблее с чувством надежды, хотя обстоятельства в этой разоренной войной стране значительно не изменились. Заметные изменения произошли на международной арене, особенно в отношении мира и безопасности. Мы являемся свидетелями осязаемого и небывалого прогресса в мирном урегулировании ряда

региональных конфликтов. Некоторые из этих конфликтов, включая конфликт в Камбодже, продолжают испытывать наше мужество и воображение, однако уже достигнутые успехи вселяют в нас оптимизм в поиске разумных решений.

На фоне такого благоприятного международного климата мы с удовлетворением отмечаем значительные сдвиги в этом регионе за прошедший год. Появились обнадеживающие признаки изменения Вьетнамом своей позиции в отношении Камбоджи, как об этом свидетельствует заявление о выводе вьетнамских войск к 1990 году, и предпринятые первые шаги в этом направлении. Мы приветствуем неофициальную встречу в Джакарте, состоявшуюся в июле этого года, на которой присутствовали основные стороны Камбоджи, а также министры иностранных дел стран - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Вьетнама и Лаоса.

Мы приветствуем тщательную подготовку этой встречи с весьма компетентной помощью министра иностранных дел Индонезии г-на Алатаса и с учетом позитивного вклада, который вносят страны – члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в политическое урегулирование проблемы.

Как сказал министр иностранных дел Канады г-н Джо Кларк после неофициальной встречи в Джакарте:

“Правительство Канады с удовлетворением отмечает, что все стороны пришли к соглашению о необходимости продолжения процесса джакартской встречи. Мы приветствуем создание рабочего комитета на высоком официальном уровне для рассмотрения конкретных аспектов политического урегулирования и подготовки рекомендаций по созыву последующей встречи. Я надеюсь, что при наличии у всех сторон политической воли и искренности в настоящее время удастся добиться подлинного прогресса”.

Диалог между принцем Нородомом Сиануком и г-ном Хун Сеном в течение этого года является еще одним свидетельством стремления к поиску прочного и справедливого урегулирования камбоджийского вопроса. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить решительную поддержку Канады усилиям принца Сианука по преодолению тупика и достижению необходимого прогресса. Другие заинтересованные стороны за пределами региона также выразили готовность оказать содействие и поддержать процесс проведения переговоров, выдвинув инициативы, направленные на достижение подлинного урегулирования в Камбодже.

В этой связи мы отмечаем решительные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его Специального представителя г-на Рафиуддина Ахмеда, направленные на предоставление своих добрых услуг в поиске всеобъемлющего политического разрешения этой проблемы.

Все эти факторы внушают нам чувство оптимизма, когда мы соизмеряем их с прошлым: долгие годы вьетнамской оккупации, его попытки навязать военное решение, результатом которого явилось создание политического тупика. Тем не менее, Камбоджа по-прежнему оккупирована иностранными войсками, и Канада считает это положение неприемлемым. Мы по-прежнему ожидаем осуществления намерений Вьетнама вывести все свои войска, хотя уже первые шаги в этом направлении являются многообещающими.

Мы также должны признать, что, несмотря на уникальный характер неофициальной встречи в Джакарте в июле этого года, это лишь предварительные дискуссии и первоначальный шаг. Более подробные дискуссии на официальном уровне, такие, как дискуссии, состоявшиеся в Джакарте в прошлом месяце и, в конечном счете, еще одна встреча на высоком политическом уровне, безусловно, являются предпосылкой для дальнейшего прогресса. Поэтому предстоит преодолеть еще много серьезных препятствий, прежде чем удастся гарантировать политическое урегулирование в Камбодже.

Именно надеясь на преодоление этих препятствий, Канада в течение многих лет решительно поддерживала усилия стран – членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, направленные на достижение подлинного мирного процесса. Мы присоединяемся к ним в поиске всеобъемлющего политического решения, которое так необходимо для урегулирования камбоджийской проблемы. Основные элементы подобного решения ясны. Прежде всего, это вывод всех вьетнамских войск, который должен проходить в контексте этого всеобъемлющего политического урегулирования. Это должно сопровождаться прекращением любого иностранного вмешательства, что, на наш взгляд, является существенным фактором для установления мира в Камбодже.

Мы также решительно поддерживаем создание правительства национального примирения Камбоджи, включающего представителей различных политических групп Камбоджи.

И наконец, международное сообщество должно приложить максимум усилий для оказания внешней поддержки и достижения условий мира и стабильности в этом регионе.

Эти совместные шаги должны привести к всеобъемлющему политическому урегулированию, которое будет включать в себя восстановление и сохранение независимости Камбоджи, подтверждение права кхмерского народа на определение своего будущего, а также гарантии со стороны всех государств-членов в отношении невмешательства во внутренние дела независимой Камбоджи. Канада надеется, что различные группы в Камбодже смогут жить друг с другом в согласии в новой Камбодже.

Говоря о будущем Камбоджи, я не могу не выразить решительную поддержку Канады содержащегося в проекте резолюции призыва не возвращаться к всемирно осужденной политике и практике недавнего прошлого. Канада с ужасом вспоминает хронику

страшной трагедии, с которой столкнулась Камбоджа в прошлом. Мы ненавидим преступления и зверства, совершенные при режиме Пол Пота. Эти страдания, обрушившиеся на Камбоджу в результате этой политики в прошлом, находятся на совести всего международного сообщества. Поэтому наша коллективная ответственность состоит в том, чтобы обеспечить условия невозвращения к этим вопиющим нарушениям прав человека в Камбодже. Мы обязаны гарантировать, чтобы правительства, которые будут созданы в Камбодже в будущем, соблюдали основные права человека, как это отражено в Уставе Организации Объединенных Наций. Эта ответственность не может быть проигнорирована. Это вопрос обоснованной и законной тревоги международного сообщества. Это также, по нашему мнению, представляет собой необходимое условие любого прочного урегулирования.

В краткосрочном плане, руководствуясь этим же чувством ответственности, Канада оказывала постоянную помощь кхмерским беженцам в Таиланде. На наших друзьях в Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по-прежнему лежит бремя приема беженцев в своих странах, что вызывает у них большие трудности. Мы хотели бы поблагодарить Королевское правительство Таиланда за предоставление убежища многим кхмерским беженцам и за прилагаемые неустанные усилия по обеспечению их проживания. В качестве поддержки Канада предоставила десятки миллионов долларов в помощь беженцам в этих странах убежища, а также оказывает дополнительную гуманитарную поддержку элементам коалиционного правительства Демократической Кампучии. Более 117 тыс. беженцев этого региона нашли убежище в Канаде с 1975 года. В этом году и до 1990 года мы ожидаем еще большего количества беженцев.

При этом мы признаем, что главной целью для кхмерского народа является не мирное убежище в Канаде или в любой другой стране. Их надежда заключается в возвращении на родину, в мирную, справедливую и свободную Камбоджу. На это будущее народа Камбоджи надеется и Канада. Именно поэтому Канада поддерживает усилия Ассоциации государств Юго-Восточной Азии найти прочное политическое решение, которое позволит вернуть кхмерскому народу все, что он справедливо заслуживает: мир, справедливость, процветание и свободу, решение, исключаящее как иностранную оккупацию или интервенцию, так и ужасы прошлого.

(Г-н Кирш, Канада)

Руководствуясь этими соображениями, Канада, как и в предыдущие годы, вместе с 63 другими странами имеет честь быть в числе соавторов проекта резолюции, находящегося сейчас на рассмотрении Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем новые элементы, внесенные странами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в текст этого года, поскольку они подчеркивают конкретные проблемы, выраженные международным сообществом. Со своей стороны, Канада видит в этой резолюции элементы, необходимые для достижения всеобъемлющего урегулирования в Камбодже в случае их полного осуществления.

(Г-н Кирш, Канада)

Это выступление мы начали с выражения оптимизма, и на этой же конструктивной ноте я хотел бы его завершить. Мы согласны с выводами Генерального секретаря, содержащимися в его докладе о положении в Кампучии. Процесс диалога между сторонами в Кампучии и другими заинтересованными странами является наиболее вдохновляющим событием. Канада всецело поддерживает рассматриваемый нами проект резолюции в качестве дальнейшего средства для развития диалога в целях создания независимой Камбоджи в ближайшие годы.

Г-н СИСИЛО (Соломоновы Острова) (говорит по-английски): Время не может утолить жажду кампучийского народа к свободе от иностранной оккупации. Девять лет иностранные силы лишали кампучийский народ основополагающих прав на самоопределение и достоинство быть свободными людьми в своей собственной стране. Девять лет руководители этих сил отказывались признать неоднократные призывы международного сообщества, отражением чего явилась растущая поддержка резолюции Организации Объединенных Наций по Кампучии о предоставлении кампучийскому народу их основных прав и свобод.

Наконец появилась некоторая надежда. Моя делегация с удовлетворением воспринимает недавний доклад Генерального секретаря о положении в Кампучии. Генеральный секретарь отмечает наличие определенных признаков движения, которые указывают на заинтересованность всех сторон найти политическое решение проблемы. Может ли это быть началом конца? Мое правительство искренне надеется, что это действительно так. Однако предстоит еще долгий и продолжительный путь. Иностранные силы по-прежнему оккупируют Кампучию. Предстоит сделать еще много для того, чтобы кампучийский народ мог законно заявить, что он так же свободен, как и большинство государств, представленных в зале Генеральной Ассамблеи.

Моя делегация также с удовлетворением отмечает, что международное сообщество незамедлительно признало наличие некоторого продвижения в этом вопросе. Это отражено в проекте резолюции Организации Объединенных Наций за этот год о положении в Кампучии. Характерно, что основная направленность проекта резолюции остается неизменной. В ней решительно осуждается присутствие иностранных войск в Кампучии, выдвигается призыв вывести эти войска и подтверждается необходимость того, чтобы все государства строго соблюдали принципы Устава Организации Объединенных Наций. Моя делегация полностью поддерживает проект резолюции и принципы, за которые она решительно выступает.

Один из этих принципов – право народа на самоопределение. Для практического осуществления этого права кампучийский народ должен быть свободен от иностранной оккупации и иностранного контроля. Однако этого недостаточно. Кампучийский народ опасается возвращения ужасов предшествовавшего режима. Лишь устранив и это опасение международное сообщество сможет гарантировать, что кампучийский народ сможет осуществить свое право на самоопределение в условиях свободы и без внешнего принуждения.

Моя делегация признает необходимость рассмотрения международным сообществом этих вопросов. В резолюции этого года напоминается заявление из доклада Генерального секретаря 1985 года, в котором отмечается, что

"невозвращение к политике и практике недавнего прошлого, которые заслужили всеобщее осуждение", (A/40/759, пункт 13)

является одним из важнейших элементов всеобъемлющего политического урегулирования. Моя делегация поддерживает мнение о том, что этот элемент касается любой заслужившей всеобщее осуждение политики и практики недавнего прошлого в Кампучии, включая преступления, совершенные с 1975 по 1978 годы, а также все другие совершенные с тех пор нарушения прав человека. Уместно отметить, что также заслуживает всеобщего осуждения практика иностранной державы, которая вторгается и оккупирует небольшое соседнее государство и устанавливает там марионеточный режим.

Моя делегация также согласна с тем, что элемент "невозвращения" в резолюции этого года является моральным протестом против предыдущих нарушений прав человека предшествовавшим режимом. Это не политическое заявление, направленное на то, чтобы воспрепятствовать какой-либо из законных сторон разделить власть в Кампучии в рамках будущего правительства национального примирения, и не заявление, в котором делается попытка навязать какую-нибудь форму правительства в Кампучии. Это лишь призыв к ответственности международного сообщества обеспечить невозвращение ужасных преступлений против человечности в Кампучии. Вопрос о нарушениях прав человека стоит в центре внимания всего международного сообщества, и защита прав человека является священным принципом Устава. Мы, члены международного сообщества, должны проявить необходимую политическую волю в поддержку этого принципа, особенно путем создания благоприятных условий для самоопределения и подлинного мира в Кампучии.

Моя делегация хотела бы также выразить свою поддержку региональным инициативам по этому вопросу. Неофициальная встреча в Джакарте, состоявшаяся в июле этого года, явилась первым форумом, в котором участвовали все непосредственно участвующие и другие заинтересованные стороны. Мы с удовлетворением отмечаем, что новый раунд переговоров запланирован на январь 1989 года.

Моя делегация также с удовлетворением отмечает активную заинтересованность Генерального секретаря в отношении кампучийского вопроса. Он и его Специальный представитель г-н Рафиуддин Ахмед внимательно следят за различными дипломатическими обменами, которые имеют место. Они также осуществляют регулярные контакты со сторонами и государствами, которые непосредственно связаны с этой проблемой. Моя делегация полностью поддерживает усилия Генерального секретаря в поиске мирного урегулирования положения в Кампучии.

Мы также с удовлетворением отмечаем, что принц Сианук и Хун Сен проведут свой третий раунд переговоров 5-7 ноября 1988 года, практически сразу после голосования по этому проекту резолюции. Решительные голоса за этот проект резолюции поддержат усилия принца по достижению справедливого и мирного урегулирования положения на его многострадальной родине.

Генеральный секретарь абсолютно правильно отмечает в своем последнем докладе, что

"Всеобъемлющий план урегулирования должен соответствовать основополагающим целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и должен надлежащим образом защищать основополагающие интересы заинтересованных сторон, и прежде всего интересы кампучийского народа". (A/43/730, пункт 24)

В проекте резолюции по Кампучии последовательно определены элементы, необходимые для такого всеобъемлющего урегулирования. Проект резолюции заслуживает нашей единодушной и полной поддержки. Соломоновы Острова являются соавтором этого проекта резолюции, и наш голос будет в поддержку права на самоопределение, основополагающих свобод и прав человека, достоинства, территориальной целостности и суверенитета кампучийского народа.

Г-н ЖАББИ (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Г-н Председатель, Его Превосходительство президент Республики Сьерра-Леоне в своем выступлении на пленарном заседании Ассамблеи при открытии этой сессии отдал дань уважения Вам и Вашей дружественной стране Аргентине в связи с Вашим избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы присоединиться к этим поздравлениям, а также к словам признательности в адрес Вашего предшественника г-на Петера Флорина, представителя Германской Демократической Республики, и в адрес Генерального секретаря Переса де Куэльяра.

Делегация Сьерра-Леоне признательна Генеральному секретарю за его нынешний доклад о сложном положении в Кампучии. Этот доклад, являющийся, на наш взгляд, всеобъемлющим и чрезвычайно информативным, содержит детали, которые вызывают и радость, и озабоченность.

(Г-н Жабби, Сьерра-Леоне)

Мы рады тому, что Генеральный секретарь и международное сообщество по-прежнему уделяют первостепенное внимание всем аспектам кампучийской проблемы.

Мы с удовлетворением отмечаем активные и широкие контакты и переговоры, которые недавно проходили с целью политического урегулирования в Кампучии. В частности, мы отмечаем личные инициативы Генерального секретаря в отношении Специального комитета Международной конференции по Кампучии, а также мы отмечаем обширную и конструктивную деятельность г-на Рафиуддина Ахмеда, Специального представителя Генерального секретаря.

Неофициальное совещание в Джакарте является важной вехой на пути к всеобъемлющему и прочному миру в Кампучии. Следует отдать дань уважения государствам – членам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и Китая за это блестящее дипломатическое достижение, которое открывает широкие перспективы для дальнейших успехов. Мы полагаем, что джакартская инициатива является реальным инструментом для мирного решения кампучийского конфликта. В этой связи мы приветствуем огромную международную поддержку, которая была оказана этой инициативе, и надеемся, что эта и другие полезные инициативы, в частности, те, которые предпринимаются неприсоединившимися странами, будут удачно сочетаться для обеспечения скорейшего осуществления цели создания независимой и процветающей Кампучии.

Огромные разрушения в Кампучии и соседних государствах, растущая нищета кампучийского народа в результате продолжающегося конфликта по-прежнему глубоко тревожат мою делегацию. Хотя мы признаем полезную роль, которую играла система Организации Объединенных Наций, направительственные организации и отдельные правительства в сдерживании развития проблемы потока беженцев, мы должны, однако, отметить, что не только растет число кампучийских беженцев, но и быстро ухудшаются условия их жизни\*.

В последние недели наше постоянное представительство в Нью-Йорке получило десятки писем от кампучийских беженцев, находящихся в лагерях на тайско-кампучийской границе и в других местах, в которых приводится тревожная

---

\* Г-н Меса (Сальвадор), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Жабби, Сьерра-Леоне)

информация об условиях жизни, а также содержится просьба к нашему правительству оказать им помощь в установлении мира в их стране "путем освобождения их земли от вьетнамских оккупационных сил".

Эти письма написаны от имени миллионов кампучийцев, некоторые из которых были вынуждены бежать из своей страны и жить на чужбине, главным образом в условиях ужасной бедности и нищеты. Правительство и народ Сьерра-Леоне глубоко сочувствуют судьбе кампучийского народа. Мы хотели бы заверить его в нашей неизменной поддержке его дела.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что мы по-прежнему верим в то, что ключом к всеобъемлющему урегулированию кампучийской проблемы является вывод всех иностранных войск. Поэтому мы сожалеем о том, что, несмотря на последовательные и единодушные требования международного сообщества о выводе иностранных войск, как об этом говорится в многочисленных резолюциях Ассамблеи и других органов, оккупационные силы не дают никакого ответа. Международное сообщество поэтому обязано принять соответствующие меры для того, чтобы восстановить независимость и территориальную целостность Кампучии и воспрепятствовать любым последующим угрозам правам человека кампучийского народа.

Г-н ШАРМА (Индия) (говорит по-английски): Несколько важных событий произошло после обсуждения Генеральной Ассамблеей в прошлом году пункта повестки дня "Положение в Кампучии". Страны региона выступили с важной инициативой - проведение неофициальной встречи в Джакарте, - с помощью которой стороны в кампучийском конфликте могут вместе приступить к разработке решения на основании диалога и переговоров. Дискуссии, начатые между принцем Нородомом Сиануком и Хун Сенем, являются важной инициативой, которая значительно способствовала укреплению этого процесса. Движение неприсоединения выступило с инициативой создать комитет. Эта инициатива и неофициальная встреча в Джакарте являются взаимодополняющими и взаимоукрепляющими процессами, и, естественно, движение неприсоединения оказывает поддержку усилиям неофициальной встречи в Джакарте. Не было достигнуто существенного прорыва до настоящего времени; действительно, ряд препятствий все еще существует. Тем не менее, начало положено; идет диалог, которого ранее не существовало; есть движение, и поэтому есть основания для надежды.

Генеральный секретарь в докладе 21 октября высказывает определенный оптимизм и, в частности, говорит:

"... кампучийские стороны и другие заинтересованные страны начали процесс диалога, который они, как представляется, намерены продолжать с тем, чтобы достичь договоренности относительно рамок всеобъемлющего политического урегулирования. Эта обнадеживающая тенденция подтверждает тот факт, что все стороны заинтересованы в прекращении затянувшейся и бесплодной конфронтации и стремятся к политическому урегулированию путем проведения подлинных переговоров и взаимного согласования". (A/43/730, пункт 23)

Мнения моей делегации по кампучийскому вопросу хорошо известны. Озабоченность моей делегации касается двух аспектов. Во-первых, мы стремимся к облегчению катастрофических последствий политики режима Пол Пота для кампучийского народа. После изгнания этого режима Кампучия много работала для экономического восстановления, политической и социальной перестройки. Ее усилия получили поддержку широких кругов международного сообщества и различных учреждений в рамках и за пределами системы Организации Объединенных Наций. Правительство и народ Индии были рады оказать определенную помощь Кампучии. Мы будем продолжать сотрудничать с правительством и народом Народной Республики Кампучии в осуществлении огромной задачи по восстановлению их страны.

Наша вторая озабоченность связана с поиском прочного мира на Индокитайском полуострове, в частности, в Юго-Восточной Азии в целом. Связи Индии с народами этих регионов являются многовековыми и всегда были тесными. Индия не может равнодушно относиться к событиям, которые происходят там. Мы последовательно выступали за то, что не может быть военного решения кампучийской проблемы. Вмешательство и военное давление будут контрпродуктивны. Необходим сбалансированный подход, который учитывает безопасность и другие соображения всех стран в регионе, а также устранение вмешательства извне. События последнего года шли именно в этом направлении, и моя делегация вновь выражает свое удовлетворение в связи с этим.

(Г-н Шарма, Индия)

Индия признает правительство Народной Республики Кампучии в Пномпене в качестве законного правительства кампучийского народа. Мы считаем, что Народная Республика Кампучия должна иметь возможность занять свое законное место в Организации Объединенных Наций. Следует подчеркнуть, однако, что эта позиция ни в коей мере не исключает нашей поддержки процесса, осуществляемого в настоящее время в целях поиска справедливого и прочного решения кампучийского вопроса. Мы поддержали неофициальную встречу в Джакарте. Мы имеем честь быть членами Комитета по Кампучии движения неприсоединения, и мы поддерживали контакты с принцем Сиануком, который искренне способствует политическому урегулированию.

Позиция моей делегации в отношении проекта резолюции определяется именно вышеизложенным подходом к данному вопросу. Моя делегация считает, что текст проекта резолюции улучшен по сравнению с резолюциями, принятыми в предыдущие годы. В нем не навязывается законность одной группы, которая, по мнению моей делегации, не имеет никакого права на это. В нем подчеркивается поддержка региональных инициатив. Текст проекта более сбалансирован в том, что касается определения элементов, необходимых для прочного и справедливого решения кампучийской проблемы. Кампучийский народ может лишь поддержать и фактически международное сообщество в целом призыв к "невозвращению к осужденной всеми политике и практике недавнего прошлого". Это тем более важно, что сообщения из кампучийских лагерей беженцев не дают нам гарантии того, что произошло подлинное изменение в отношении ненавистной группы людей, которая несет ответственность за наиболее чудовищные жестокости в истории Кампучии.

Моя делегация приветствует эти улучшения в тексте проекта резолюции этого года. К сожалению, однако, в нем все еще имеются некоторые положения, которые моя делегация не может поддержать. Мы испытываем искреннее разочарование в связи с тем, что не были предприняты решительные усилия в целях достижения консенсуса между всеми наиболее заинтересованными делегациями. Мы могли бы надеяться на то, что такие усилия будут приложены именно в этом году, то есть тогда, когда по другим болезненным и спорным вопросам могли бы быть приняты резолюции на основе консенсуса. По этим причинам мы, к сожалению, не сможем проголосовать за данный

(Г-н Шарма, Индия)

проект резолюции. Однако это никоим образом не означает, что мы не поддерживаем дипломатические усилия, осуществляемые в настоящее время в целях поиска решения кампучийской проблемы.

Г-жа МАУАЛА (Самоа) (говорит по-английски): Трагично, что мы вновь собираемся здесь для обсуждения вопроса о положении в Кампучии. Прошло почти десять лет с тех пор, как вьетнамские войска вторглись в Кампучию и установили марионеточный режим в Пномпене. В течение девяти лет, прошедших с тех пор, мы принимали ежегодные резолюции, призывающие Вьетнам вывести свои войска из Кампучии, с тем чтобы эта страна вновь обрела свободу и независимость. К сожалению, Вьетнам упорствует в своем отказе прислушаться к многочисленным призывам международного сообщества и Организации Объединенных Наций и вывести свои войска в рамках политического решения, принятого на основе переговоров. Вместо этого он сообщил об одностороннем выводе 50 тыс. вьетнамских военнослужащих из Кампучии к концу 1988 года и выводе оставшихся войск к 1990 году.

Не впервые Вьетнам объявляет о таком выводе войск из Кампучии. Исходя из нашего опыта так называемого вывода войск из Вьетнама, можно сделать заключение, что речь идет лишь о ротации войск. Если бы Вьетнам действительно проявил искреннее стремление вывести свои войска из Кампучии, он мог бы легко это сделать в рамках решения, предлагаемого в различных резолюциях, принятых Ассамблеей за последние девять лет.

По-прежнему не поздно для Вьетнама пойти навстречу пожеланиям международного сообщества. Он может осуществить это на нынешней сессии, проголосовав за проект резолюции, который мы сейчас обсуждаем. В проекте резолюции ясно излагаются основные компоненты, которые в случае их осуществления смогут обеспечить справедливое, прочное и всеобъемлющее решение кампучийского вопроса. Они включают вывод иностранных войск из Кампучии под эффективным международным наблюдением и контролем, создание временного управляющего органа, содействие национальному примирению под руководством принца Нородома Сианука, невозвращение к повсеместно осужденной политике и практике прошлого, восстановление и сохранение независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса Кампучии как нейтральной и неприсоединившейся страны, подтверждение права кампучийского народа самому решать свою судьбу и обязательство всех государств отказаться от интервенции и вмешательства во внутренние дела Кампучии.

(Г-жа Мауала, Самоа)

Вполне очевидно, что проект резолюции, который мы обсуждаем, посвящен ключевым вопросам кампучийской проблемы. В интересах самого Вьетнама обеспечить осуществление этих элементов. В противном случае это будет означать лишь дальнейшую изоляцию Вьетнама и сохранение его тяжелого экономического положения. Скорейшее урегулирование кампучийского конфликта создаст благоприятную обстановку для мирного сосуществования Вьетнама с его соседями и будет способствовать, таким образом, укреплению сотрудничества в области экономики и торговли между странами Юго-Восточной Азии.

В своем стремлении как можно скорее добиться вывода вьетнамских войск из Кампучии международное сообщество не должно забывать и о другом аспекте кампучийской проблемы, а именно о возможности возвращения к политике геноцида и отвратительной практике полпотовского режима, что привело к гибели почти миллиона кампучийцев за период с 1975 по 1978 годы. Именно по этой причине мы поддерживаем создание международных сил по поддержанию мира в целях предотвращения ситуации хаоса и анархии, которая может возникнуть вследствие поспешного вывода вьетнамских войск. В период после вывода вьетнамских войск следовало бы создать также на месте временный управляющий орган, который обеспечивал бы существование законности и порядка до тех пор, пока не будет создано эффективное четырехстороннее правительство национального примирения, в которое вошли бы представители всех четырех кампучийских групп. Эти соглашения позволили бы создать гарантию того, что ни одна из сторон не имела бы возможности захватить власть и установить господство над другими сторонами.

Всеобъемлющее политическое решение в Кампучии может быть достигнуто лишь при участии всех заинтересованных сторон. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и выразить признательность Индонезии и ее партнерам по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии за проведение неофициальной встречи в Джакарте в июле этого года. Это является важным событием, поскольку впервые все стороны, непосредственно связанные с кампучийской проблемой, и другие заинтересованные страны приняли участие во встрече для конкретного рассмотрения этого вопроса. Мы призываем все стороны энергичнее трудиться в целях устранения препятствий на пути к достижению мира в Кампучии и надеемся, что это положит конец кошмару и невероятным

(Г-жа Мауала, Самоа)

страданиям, которые испытывает кампучийский народ, и восстановит его право на самоопределение без вмешательства извне. Как было сказано Генеральным секретарем в его докладе за 1988 год относительно положения в Кампучии:

"Всеобъемлющий план урегулирования должен соответствовать основополагающим целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и должен надлежащим образом защищать основополагающие интересы заинтересованных сторон и прежде всего интересы кампучийского народа". (A/43/730, пункт 24)

Г-н УОЛТЕРС (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Впервые почти за десять лет есть основания для осторожного оптимизма в отношении будущего Камбоджи. В течение последних шести месяцев проводилась значительная дипломатическая деятельность в отношении камбоджийского конфликта, и имеются определенные признаки прогресса. Эта деятельность включает в себя майское заявление Вьетнама, что он выведет из Камбоджи до конца 1988 года 50 тысяч своих солдат и офицеров, джакартское неофициальное совещание, состоявшееся в конце июля, и специальные переговоры по Камбодже между заместителями министров иностранных дел СССР и Китая, состоявшееся в Пекине в конце августа.

Кроме того, активно разрабатываются и другие направления для дальнейшего прогресса в области урегулирования положения в Камбодже. К ним относятся обсуждение здесь, на Генеральной Ассамблее, пересмотренной резолюции представленной странами АСЕАН и озаглавленной "Положение в Кампучии"; Рабочая группа джакартского неофициального совещания, которая встретила в начале этого месяца и продолжает изучать пути достижения прочного мира в этой разоренной войной стране; и предстоящая встреча в Париже между принцем Сиануком и Хун Сенем, так называемым премьер-министром вьетнамского марионеточного режима в Пномпене.

Приемлемое урегулирование этого трагического конфликта должно дать камбоджийскому народу возможность определить свое будущее без внутреннего или внешнего вмешательства или запугивания. Оно должно основываться на полном выводе всех вьетнамских войск из Камбоджи в целях скорейшего прекращения этой иностранной оккупации. Мы очень надеемся на то, что Ханой выполнит свое обязательство осуществить частичный вывод войск в оставшиеся недели этого года. Однако до настоящего времени было мало конкретных признаков крупного вывода вьетнамских сил из Камбоджи. Мы должны также принять меры к тому, чтобы уход Ханоя не привел к возвращению к власти "красных кхмеров", поскольку США и международное сообщество неизменно выступают против такого поворота событий.

Недавно мое правительство одобрило совместную резолюцию конгресса по Камбодже, и она была подписана президентом Рейганом. Эта резолюция отражает господствующее в США и разделяемое обеими партиями мнение в поддержку полного вывода вьетнамских сил и недопущения возвращения к власти "красных кхмеров". Резолюция призывает все стороны "уважать территориальную целостность Камбоджи" и

"не предоставлять убежища силам "красных кхмеров", стремящимся свергнуть вновь сформированное суверенное правительство Камбоджи".

Она призывает международное сообщество

"использовать все имеющиеся соответствующие средства для предотвращения возвращения к власти Пол Пота, высшего руководства "красных кхмеров" и их вооруженных сил, чтобы камбоджийский народ мог действительно свободно осуществить самоопределение без угрозы принуждения, запугивания и пыток, которые являются известными элементами идеологии "красных кхмеров".

Наконец, в резолюции содержится просьба к странам, предоставляющим помощь, поддержку и убежище "красным кхмерам", особенно помощь оружием и военным снаряжением, прекратить делать это.

Наряду с этими принципами, которые, как мы считаем, должны лежать в основе любого всеобъемлющего урегулирования трагического положения в Камбодже, имеется ряд возможных мер, касающихся "красных кхмеров", которые заслуживают серьезного и срочного внимания. К ним относится проведение выборов под международным контролем. Мы не можем себе представить, чтобы камбоджийский народ добровольно проголосовал за возвращение "красных кхмеров". Еще одним важным элементом является устранение Пол Пота и других высокопоставленных руководителей "красных кхмеров", несущих основную ответственность за преступления против камбоджийского народа и массовые нарушения основных прав человека. Третьим элементом является направление своего рода международных сил по наблюдению или поддержанию мира. Еще одним основополагающим элементом являются положения о разоружении всех группировок под международным контролем. И наконец, должны быть разработаны меры, предусматривающие прекращение поставок оружия извне на сбалансированной и симметричной основе. Мы считаем, что определенное сочетание этих или других подходов может оказаться эффективным. После осуществления этих мер международное сообщество должно быть готово оказать помощь камбоджийскому народу в расселении беженцев и в восстановлении его разрушенной войной страны.

США считают, что для международного сообщества наилучший путь – продолжать оказывать поддержку принцу Сиануку и некоммунистическим силам сопротивления в их мужественной борьбе за свободную и независимую Камбоджу. Поскольку они представляют собой все более жизнеспособную альтернативу вьетнамцам и "красным кхмерам", они могут и должны играть ключевую роль в урегулировании, которое будет

соответствовать коренным интересам камбоджийского народа. Мы рассматриваем принца Сианука как незаменимого лидера любого будущего коалиционного правительства в Камбодже.

Жизненно необходимо, чтобы все миролюбивые страны по-прежнему решительно выступали против оккупации Камбоджи Вьетнамом. Мы считаем, что международные усилия, направленные на то, чтобы подвергнуть Вьетнам остракизму, с ходом времени помогли Ханю понять, с какими издержками связаны его действия, и что последние, хотя и не окончательные признаки изменения в позиции Вьетнама, свидетельствуют об эффективности этих усилий. В данных условиях Вьетнам не может и не должен принимать полное участие в международной экономической и дипломатической деятельности. Один из результатов этого заключается в том, что в то время как экономика других стран Юго-Восточной Азии бурно развивается, экономика Вьетнама разваливается. До тех пор, пока Вьетнам не уйдет из Камбоджи, он не может надеяться на серьезное решение своих социальных и экономических проблем. Следовательно, не только камбоджийцы, но и вьетнамцы продолжают страдать от безумия военного авантюризма Ханоя.

Несомненно, незаконная вьетнамская оккупация по-прежнему остается основной причиной конфликта в Камбодже, и скорейший вывод всех вьетнамских войск, -- а мы думаем, что их численность в этой стране все еще превышает 100 тысяч человек, -- является ключом к урегулированию этой трагической ситуации. Соединенные Штаты присоединились к подавляющему большинству стран мира в осуждении вьетнамской оккупации и призвали Ханю вывести свои войска и приступить к переговорам о приемлемом для всех сторон урегулировании. Мы считаем, что только путем политического решения можно положить конец страданиям камбоджийского народа и восстановить региональную стабильность. Наша цель -- это свободная и независимая Камбоджа, не представляющая собой угрозы для своих соседей.

Сегодня, несмотря на целый ряд заявлений о скором выводе войск, с которыми Ханю выступал за многие годы, камбоджийский народ по-прежнему страдает от боли и унижения, причиняемых вьетнамской оккупацией его родины. Влияние и контроль со стороны Вьетнама пронизывают все аспекты жизни камбоджийского общества.

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

Вьетнамских сотрудников, которых называют эвфемизмом "советниками", можно встретить практически на любом уровне правительства в Пномпене, и они выполняют роль сторожевых псов во всех воинских частях камбоджийской армии. Имеются также тревожные сообщения о попытках Ханоя осуществить демографические изменения в Камбодже путем создания ряда вьетнамских поселений.

Тем не менее, Вьетнам, как и все угнетатели с незапамятных времен, не смог подавить неукротимый дух мужественного камбоджийского народа. Вместо того, чтобы подчиниться попыткам Ханоя добиться господства в Камбодже, тысячи бойцов сопротивления встали под знамена некоммунистического сопротивления и борются за то, чтобы изгнать захватчиков из своей страны. Их усилия опираются на недовольство широких слоев населения марионеточным режимом Хенг Самрина.

Помимо воздействия на Камбоджу и ее народ, вторжение Вьетнама и продолжающаяся оккупация этой страны представляют прямую угрозу для безопасности Таиланда, давнего друга и союзника США, и для стабильности всего региона. АСЕАН дала решительный и эффективный ответ на эту угрозу. Она организовала международную оппозицию вьетнамской оккупации Камбоджи и способствовала превращению камбоджийского некоммунистического сопротивления в жизнеспособную военную и политическую силу в борьбе за свободную и независимую Камбоджу.

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

Соединенные Штаты с интересом отметили недавние сообщения Ханоя о его намерении вывести 50 тыс. войск к концу 1988 года и оставшиеся войска к 1990 году, независимо от политической, экономической или военной ситуации в тот период. Мы надеемся, что Вьетнам будет соблюдать и, желательно, опередит эти сроки, и мы будем следить за этим. Еще один позитивный шаг – Вьетнам недавно еще раз заявил о своей готовности позволить иностранным наблюдателям посетить Камбоджу для проверки объявленного вывода 50 тыс. военнослужащих. Несмотря на эти отрадные признаки, однако, остаются главные неопределенности. Даже если Ханой выведет 50 тыс. солдат, продолжающееся присутствие почти 70 тыс. в Камбодже не позволит осуществить подлинное национальное примирение. Кроме того, Соединенные Штаты скептически относятся к обещанию Вьетнама покинуть Камбоджу к 1990 году в свете недавно объявленного вывода войск, что впоследствии оказалось не чем иным, а ротацией войск. Международное сообщество имеет право ожидать действительного вывода войск, который последует за данным Вьетнамом обещанием.

В заключение, я хотел бы вынести на рассмотрение Ассамблеи несколько важных моментов.

Во-первых, Соединенные Штаты будут по-прежнему поддерживать усилия Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в целях достижения решения этой трагедии на основе переговоров. С начала конфликта АСЕАН была на переднем крае в поиске мира. Концентрируя международное внимание на Камбодже, она функционировала в качестве нашей совести, действуя таким образом, чтобы мир не забыл об этой проблеме.

Во-вторых, Соединенные Штаты также решительно поддерживают проект резолюции, который мы сейчас рассматриваем. Мы считаем, что вновь разработанные формулировки лучше отражают нынешнее положение в Камбодже, сохраняя при этом в качестве основного мирового приоритета необходимость вывода Вьетнамом его войск. Проект резолюции соответствует двойной цели моего правительства в отношении Камбоджи: во-первых, медленный, безоговорочный и полный вывод вьетнамских войск из Камбоджи и, во-вторых, невозвращение к власти Пол Пота и тех, кто был с ним тесно связан в качестве "красных кхмеров".

В-третьих, вторжение Вьетнама и оккупация им Камбоджи незаконны. Наша Ассамблея подавляющим числом голосов и неоднократно требовала вывода вьетнамских войск из Камбоджи. Мы должны это сделать вновь в надежде на то, что наши

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

совместные призывы помогут убедить Вьетнам в том, чтобы за его примиренческими словами последовали действия. Таким образом, наше голосование здесь может способствовать достижению мирного урегулирования в Камбодже.

В-четвертых, именно сам камбоджийский народ должен определить свой будущий курс. Мы уверены в том, что для осуществления этой очень разумной и гуманной цели должны быть действенные меры, гарантирующие, что "красные кхмеры" никогда снова не смогут управлять судьбой этой страны. Полный вывод вьетнамских войск, однако, остается первым шагом на пути решения этого конфликта.

Народ Камбоджи страдал достаточно долго. Он заслуживает право самому определять свою форму правительства, свободную от вмешательства извне. Он заслуживает наших самых значительных усилий. Международное сообщество, которое отождествляет слово "Камбоджа" с трагедией, должно сделать все возможное для того, чтобы Камбоджа вновь стала благодатной землей, независимой и свободной от конфликта.

Г-н МАКСИМОВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика):

Положительные сдвиги на международной арене очевидны. Совместными усилиями многих государств созданы первые предпосылки для ограничения гонки вооружений и реального разоружения, снижения угрозы ядерной войны, разблокирования сложных региональных конфликтов.

Наметилось и движение к политическому урегулированию вокруг Кампучии. В его основе - реалистичные, конкретные предложения правительств Народной Республики Кампучии, Социалистической Республики Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республики, а также Индонезии и других стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Белорусская ССР постоянно выступала за политическое урегулирование вопросов, связанных с Кампучией, в интересах народа Кампучии, мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Мы приветствовали заявление правительства Народной Республики Кампучии от 27 августа 1987 года относительно национального примирения, решение вопроса о выводе из Кампучии до конца 1988 года 50 тыс. вьетнамских добровольцев и об их полном уходе в 1990 году.

Все это привело к качественным сдвигам в ситуации вокруг кампучийской проблемы и создало благоприятные предпосылки для неформальной встречи в Богоре (Индонезия), в ходе которой было достигнуто соглашение о том, что взаимосвязанными ключевыми

(Г-н Максимов, Белорусская ССР)

вопросами являются вывод вьетнамских войск из Кампучии и предотвращение повторения в будущем политики и практики геноцида режима Пол Пота, а также прекращение любого иностранного вмешательства во внутренние дела Кампучии.

Произия правительства Народной Республики Кампучии, его усилия по скорейшему установлению мира в стране были поддержаны участниками международной конференции "За национальное примирение в Кампучии, за диалог и сотрудничество в Юго-Восточной Азии", которая состоялась в первой половине августа в Пномпене по инициативе Организации солидарности народов Азии и Африки.

Приветствуя достигнутые в Богоре договоренности, многие государства справедливо рассматривают неформальную встречу как дальнейшее развитие диалога с целью нахождения таких развязок, которые отвечали бы чаяниям кампучийского народа и способствовали нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии. Эта встреча отразила осознание всеми вовлеченными в конфликт сторонами того факта, что политическому урегулированию нет альтернативы.

В нынешних условиях, на наш взгляд, особую актуальность приобретает практическое содействие утверждению тенденции к реализму, к наращиванию усилий по восстановлению мира и достижению национального примирения в Кампучии. Важно при этом избегать действий и шагов, которые мешали бы этому или могли бы подорвать начавшийся в Богоре процесс согласования интересов четырех кампучийских сторон и заинтересованных государств. Не должна быть упущена ни одна возможность на пути к решению кампучийского вопроса.

Поэтому мы разделяем высказанное здесь мнение о том, что необходимо открыть новую главу в сотрудничестве стран Юго-Восточной Азии по кампучийскому вопросу в Организации Объединенных Наций и создать условия для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла играть позитивную роль в деле урегулирования кампучийского вопроса. Мы с удовлетворением встретили предложение Социалистической Республики Вьетнам и Лаосской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которыми они вместе с Индонезией и другими странами АСЕАН могли бы на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций прийти к согласию в отношении такого проекта резолюции по Кампучии, в котором выражалась бы полная поддержка

(Г-н Максимов, Белорусская ССР)

усилиям стран Юго-Восточной Азии и кампучийских сторон, направленным на мирное урегулирование кампучийского вопроса, и содержался призыв к ним регулярно информировать Организацию Объединенных Наций о достигнутом в этой области прогрессе.

(Г-н Максимов, Белорусская ССР)

К сожалению, это предложение не было принято. Сейчас на рассмотрение Генеральной Ассамблеи представлен проект резолюции A/43/L.12. В нем нашли определенное отражение новые позитивные тенденции в развитии обстановки вокруг Кампучии. В частности, в проект резолюции включено положение о невозвращении в Кампучию к получившим всеобщее осуждение политике и практике прошлого. В то же время в нем не отражена в полной мере та атмосфера, которая характеризовала джакартскую неформальную встречу, сохраняются положения, носящие конфронтационный и необъективный характер и не позволяющие нашей делегации поддержать упомянутый проект резолюции в целом. Усилия Организации Объединенных Наций оказались куда более продуктивными, если бы Генеральная Ассамблея пошла по пути закрепления и развития позитивных тенденций вокруг кампучийской проблемы в целях ее скорейшего разрешения политическими средствами.

Политическое урегулирование кампучийской проблемы, мир и стабильность в Юго-Восточной Азии могут быть достигнуты только при наличии доброй воли и усилий всех сторон. При этом основополагающее значение имеет признание за кампучийским народом права на свободный социально-политический выбор. Долг Организации Объединенных Наций, всех государств – способствовать созданию благоприятного политического климата для дальнейшего развития и плодотворного завершения переговорного процесса по урегулированию ситуации вокруг Кампучии.

Г-н МАХБУБАНИ (Сингапур) (говорит по-английски): Принц Нородом Сианук, которого в настоящее время повсюду признают подлинным и законным выразителем чаяний Камбоджи, как сообщают, рассказал об ужасных трагедиях, которые переживает его народ, что соответствует предсказанию старого камбоджийского оракула о трудных временах для кхмеров. Оракул сказал: "В воде вас будут поедать крокодилы, а на земле терзать тигры". Под сильным нажимом мировой общественности у иностранных оккупационных сил, тигров, не будет иного выбора, как вскоре оставить камбоджийскую землю. Наш долг сегодня состоит в том, чтобы эту землю сразу же не захватили крокодилы, "красные кхмеры", которые уничтожили более миллиона жителей этой страны за три года и девять месяцев правления Камбоджей. Представьте себе на минуту, что этот зал – Камбоджа: представьте, что этот зал вот-вот оккупирует сила, которая однажды убила каждого седьмого присутствующего здесь представителя. Тогда каждый начнет понимать опасения камбоджийцев.

Камбоджийский народ стоит перед жестокой дилеммой. Большинство стран радовались бы, узнав о перспективе освобождения от иностранной оккупации. Камбоджийский народ был бы рад освободиться от вьетнамской оккупации; но у него нет ни малейшего желания вновь попасть в руки "красных кхмеров". Любое прочное решение камбоджийской проблемы должно учитывать и тигров и крокодилов. Этим объясняются те уникальные трудности, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций и международное сообщество при разработке мирного плана для Камбоджи.

Для того чтобы помочь камбоджийскому народу преодолеть это предсказание, мы прежде всего должны беспристрастно проанализировать причины его мучений. Камбоджийский конфликт, так же как и многие другие региональные конфликты последнего времени, разожгли крупные державы, которые использовали его в качестве арены для осуществления своих противоречивых интересов. Если посмотреть назад, то становится ясно, что Вьетнам поступил отнюдь не мудро, когда принял решение вторгнуться в Камбоджу при массивной помощи и поддержке со стороны одной из крупных держав. Эта крупная держава сейчас произвела значительную переоценку своих приоритетов. Она пришла к выводу, что и Камбоджа, и Вьетнам, когда-то считавшиеся значительными приобретениями, являются всего лишь обязательствами, если не камнем на шею, в то время когда она пытается наладить связи с другой великой азиатской державой. Обе эти державы теперь видят общий интерес в сотрудничестве и сосредоточении внимания на своем внутреннем экономическом развитии.

Эти события удерживают обоих от обещаний и угроз камбоджийцам. Поэтому когда ими обоими руководит общее желание покончить с камбоджийским конфликтом, мы должны приветствовать их. Однако, когда крупные державы собираются, чтобы решить свои проблемы, интересы многих малых государств приносятся и могут быть принесены в жертву. Мы обращаемся к этим двум великим державам с просьбой не игнорировать опасения камбоджийцев и не отвергать мнение международного сообщества, выраженное в нашем проекте резолюции.

Конечно, Вьетнам может не получить удовлетворения от сближения интересов великих держав. В течение долгих десяти лет, вопреки воле международного сообщества, он продолжал оккупацию Камбоджи, полагая, что финансовая и материальная

(Г-н Махбубани, Сингапур)

поддержка со стороны его друга – великой державы будет продолжаться вечно. История давно уже показала, как опасно оказаться в зависимости у великой державы. Без поддержки извне и не имея собственных природных ресурсов Вьетнам скоро прекратит оккупацию Камбоджи. Уход неминуем. Он может произойти даже раньше установленного срока – 1990 года, который определили для себя вьетнамцы.

Другим крупным уроком истории, который вытекает из всего этого предприятия, является то, что Вьетнаму следовало бы прислушаться к голосу Организации Объединенных Наций в 1979, а не в 1989 году. Если бы он внимательно отнесся к первой резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и вывел тогда свои силы, он бы сэкономил десять болезненных и бесплодных лет, которые он вынужден был потратить на оккупацию Камбоджи. Организация Объединенных Наций может гордиться также и тем, что ее моральное упорство и ее преданность принципам Устава оказались плодотворными. Именно бескомпромиссная позиция Организации Объединенных Наций в конечном итоге вывела нас на грань всеобъемлющего политического урегулирования проблемы. Все те, кто заявляют здесь сегодня, и те, кто заявлял ранее, что эти ежегодные прения по вопросу о положении в Кампучии являются бесплодными упражнениями, вынуждены теперь пересмотреть свою позицию и честно признать, что эти ежегодные прения оказали значительное историческое воздействие.

Теперь, когда вывод уже определен, важно, чтобы международное сообщество решило и другую сторону камбоджийского уравнения. Вот почему проект резолюции этого года содержит фразу, взятую из доклада Генерального секретаря от 17 октября 1985 года, где говорится, что важным элементом политического урегулирования является "невозвращение к политике и практике недавнего прошлого, которые заслужили всеобщее осуждение" (A/40/759, пункт 13).

Эта фраза отражает принятый международный консенсус и не указывает на какую-либо конкретную группу. Ее одинаково легко можно отнести и к политике оккупационных сил, и к действиям "красных кхмеров". Однако включение этой фразы в проект резолюции этого года поднимает два очевидных вопроса. Во-первых, если фактор "красных кхмеров" имеет такое большое значение, почему мы не отразили его в резолюциях предыдущих лет? Во-вторых, поступая так сейчас, не вмешиваемся ли мы во внутренние дела Камбоджи и не создаем ли мы прецедента, который может быть использован против кого-либо из нас?

Это – законные вопросы, и на первый вопрос можно ответить быстрее, чем на второй. Внимательное прочтение пункта 10 Декларации Международной конференции по Кампучии, Декларации, которая постоянно получала одобрение в резолюциях, принимавшихся на каждой сессии Генеральной Ассамблеи, показывает, что она содержит специальные элементы, цель которых – не допустить, чтобы "красные кхмеры" или любая другая камбоджийская вооруженная фракция пришла к власти путем применения силы. В ней даже содержится призыв направить силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Однако в этом году мы были вынуждены чаще делать ссылки на "красных кхмеров", поскольку в течение 10 лет иностранной оккупации "красные кхмеры" не создавали реальной угрозы камбоджийскому народу. Пока по Камбодже бродили тигры, крокодилы прятались в воде. Но существует перспектива того, что после ухода тигров крокодилы выйдут на сушу.

Во-вторых, проект резолюции не нарушает никаких основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций. Его основная направленность по-прежнему заключается в том, что иностранные войска должны уйти из Камбоджи, с тем чтобы камбоджийский народ получил право определить свое собственное будущее. Учитывая уникальные обстоятельства Камбоджи и страдания, которым эта страна подвергалась в течение такого долгого времени, проект резолюции также предлагает, чтобы, как и в случае Намибии, осуществлялись некоторые временные переходные мероприятия до тех пор, пока камбоджийцы смогут избрать свое собственное правительство. Это абсолютно жизненно необходимо для того, чтобы в Кампучии установился прочный мир.

Поскольку вопросы Камбоджи и Афганистана обсуждались в Ассамблее почти одновременно в течение почти 10 лет, неизбежно возникает сопоставление между двумя этими конфликтами. В Афганистане договоренности призывают к выводу

(Г-н Махбубани, Сингапур)

иностранных войск, однако по-прежнему практически обходят вопрос о временных мерах, которые должны быть приняты после такого вывода. Однако в ситуации в Камбодже невозможно провести подобное простое разграничение между внутренними и внешними аспектами проблемы. Позвольте мне объяснить причины этого.

Вьетнам часто заявлял в своей пропаганде, что вьетнамская армия направилась в Камбоджу для того, чтобы спасти камбоджийский народ от политики геноцида, проводившейся Пол Потом. Есть основания рассматривать это заявление с определенным скептицизмом, учитывая давнее стремление Вьетнама к региональной гегемонии в Индокитае. Вьетнам также поставил у власти в Пномпене бывших "красных кхмеров", послужной список которых не безупречен. Тревогу, выраженную в отношении "красных кхмеров" нельзя игнорировать. Как указывал принц Нородом Сианук, недостаточно точно сформулированное урегулирование, которое позволит "красным кхмерам" захватить власть после ухода Вьетнама, предоставило бы вьетнамцам прекрасный предлог, чтобы вновь вторгнуться в эту страну. Принц Сианук недавно сообщил прессе о том, что Вьетнам и его союзники отказались санкционировать ввод международных сил по поддержанию мира, поскольку они хотят продолжения гражданской войны. Согласно сообщению газеты "Интернешнл геральд трибюн" от 2 ноября 1988 года, принц сказал:

"В этом случае, после вывода войск вьетнамцы могут заявить, что они должны вернуться в Камбоджу, чтобы защитить народ от "красных кхмеров", поскольку никто больше не сможет сделать этого, и международное сообщество одобрит эти действия".

Принц Сианук лучше всех сейчас понимает, что лучше для Камбоджи. Он - опытный государственный деятель и патриот. Поэтому международное сообщество должно внимательно отнестись к тому, что его тревожит. Его озабоченность является плодом мудрости, приобретенной в результате многих лет горького опыта. Принц Сианук, прежде всего, является реалистичным политиком. Он признает, что "красные кхмеры" должны играть определенную роль в освобожденной Камбодже, однако эта роль не должна быть главной. Все, включая "красных кхмеров", согласились с этим. Однако Вьетнам никогда вновь не должен получить предлога для того, чтобы угрожать независимости Камбоджи, которая сейчас находится на пороге восстановления после почти 10-летней борьбы. Именно по этой причине, на неофициальном совещании в Джакарте,

(Г-н Махбубани, Сингапур)

состоявшемся в июле сего года, страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) приняли пункт 6 заявления Председателя этого совещания, в котором говорится следующее:

"Двумя ключевыми аспектами кампучийской проблемы, которые взаимосвязаны друг с другом, являются вывод вьетнамских сил из Кампучии, что должно быть осуществлено в контексте общего политического урегулирования и предотвращения повторения политики и практики геноцида, проводившихся режимом Пол Пота ...".  
(A/43/493, пункт 6)

В заключение позвольте мне сказать, что проект резолюции, который мы сейчас рассматриваем, не является совершенным. Вероятно, в нем следовало бы недвусмысленно назвать Вьетнам оккупирующей страной. Возможно, следовало бы более решительно сказать о "красных кхмерах". Однако мы считаем, что международное сообщество более заинтересовано в основной политической направленности проекта резолюции, а не в подробностях ее формулировки. Четко излагая основные элементы всеобъемлющего политического урегулирования, этот проект резолюции направлен на то, чтобы как можно шире отразить различные мнения международного сообщества, с тем чтобы гарантировать прочное мирное урегулирование.

У нас есть все основания полагать, что многие из тех, кто не будет сегодня голосовать за проект резолюции, втайне довольны им. Однако мы надеемся, что в будущие годы они не будут сожалеть о том, что они не воспользовались имеющейся сегодня возможностью, чтобы ясно дать понять и тиграм, и крокодилам, что пора оставить камбоджийский народ в покое. Те, кто подаст сегодня такой сигнал, проголосовав за проект резолюции, могут быть уверены, что миллионы камбоджийцев от всего сердца будут им благодарны.

Г-н МУМИН (Коморские Острова) (говорит по-английски): 1988 год войдет в анналы истории этой Организации как наиболее благоприятный год для международного мира и безопасности, как год, когда появилась возможность ликвидировать многие очаги напряженности.

После девятилетней советской оккупации Афганистана, девяти лет невыносимых страданий афганского народа советское правительство, наконец, в начале этого года осознало, что оно не может победить мужественных афганских борцов за свободу и продолжать игнорировать международное общественное мнение, выступающее против оккупации этой страны. В результате оно приняло мудрое и похвальное решение о выводе своих войск из Афганистана.

Как представляется, в вопросе о Намибии намечается позитивное движение в направлении осуществления Южной Африкой резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

В вопросе о Западной Сахаре стороны конфликта согласились с планом мира, представленным им Генеральным секретарем нашей Организации в сотрудничестве с нынешним Председателем Организации африканского единства.

Все это отрадные шаги вперед в поисках мирного сосуществования, и моя делегация глубоко сожалеет о том, что вопрос о Кампучии нельзя включить в вышеупомянутый перечень. Мы были бы чрезвычайно признательны Вьетнаму, если бы он последовал примеру Советского Союза и вывел бы свои войска из Кампучии. Однако сделать это никогда не поздно: Вьетнам еще может принять мудрое решение до конца 1988 года.

Прошло десять лет. На протяжении 10 лет и 10 зим кампучийский народ подвергался невыразимым страданиям в условиях оккупации, осуществляемой тысячами вьетнамских солдат, и угнетения со стороны марионеточного режима, установленного Вьетнамом. В течение 10 лет Вьетнам пытался сделать все возможное, для того чтобы укрепить свой марионеточный режим в Кампучии, но все его усилия потерпели полный провал. Сейчас, после 10 лет негативных результатов, не лучше ли было бы Вьетнаму последовать мудрому примеру Советского Союза и вывести свои войска из Кампучии, предоставив кампучийцам возможность самим решать, кто должен управлять ими. Военная оккупация и угнетение одних государств другими редко приносили успех, так зачем же заниматься этой бесплодной деятельностью, которая вызывает в ответ лишь международное осуждение?

(Г-н Мумин, Коморские Острова)

Мужественному народу Вьетнама пора понять, что у него нет другого выбора: он должен воспользоваться благоприятной возможностью этого года, с тем чтобы найти почетный выход из ситуации, в которой нельзя одержать победу. Мы говорим вьетнамцам: выведите свои войска из Кампучии, и вас простят и вновь признают в качестве почетного члена международного сообщества.

Моя делегация всегда поддерживала и являлась соавтором резолюций по вопросу о Кампучии, но в этом году мы делаем это с особой радостью, учитывая достойные высокой оценки усилия стран АСЕАН, предложивших Вьетнаму почетный выход из сложившейся ситуации и возможность проявить подлинное стремление к мирному урегулированию.

Мы знаем, что многие делегации предпочли бы осудить Вьетнам в этой резолюции за его оккупацию Кампучии. Многие страны, которые обычно являются соавторами такой резолюции, предпочли бы более жесткие формулировки. Однако моя делегация верит в мудрость стран АСЕАН и приветствует их позитивное и реалистичное отношение к поискам политического решения.

Коморские Острова твердо верят в то, что основная задача этой Организации заключается в поддержке и поощрении подлинных усилий, которые могут привести к политическому решению проблем. Наша Организация должна противостоять всем усилиям государств-членов, которые хотели бы использовать ее в качестве форума для достижения политической победы над своими оппонентами. Моя делегация считает, что эта резолюция должна быть поддержана всеми миролюбивыми странами.

Г-н ЛОХИА (Папуа-Новая Гвинея) (говорит по-английски): Папуа-Новая Гвинея желает присоединиться к заявлениям представителей государств-членов, которые поддерживают проект резолюции по вопросу о положении в Кампучии, находящийся сегодня на рассмотрении Генеральной Ассамблеи.

Кампучийский вопрос стоит в повестке дня Генеральной Ассамблеи в течение последних 10 лет. Вот уже десять лет народ Кампучии живет на оккупированной территории, на которой находятся более 100 000 иностранных солдат и офицеров. Вот уже десять лет народ Кампучии является жертвой геноцида, порабощения, голода и других жестокостей, а также серьезных нарушений прав человека и гражданских прав со стороны "красных кхмеров" и марионеточного режима. Вот уже десять лет, опасаясь преследований, тысячи кампучийцев стали беженцами или перемещенными лицами, ищущими убежища в других странах, таких, как Таиланд.

(Г-н Лохиа, Папуа-Новая Гвинея)

Папуа-Новая Гвинея твердо верит в то, что в любых попытках достичь урегулирования кампучийского вопроса путем переговоров помимо всех сторон конфликта должны участвовать все постоянные члены Совета Безопасности, а также должны быть использованы добрые услуги Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Папуа-Новая Гвинея приветствует признаки изменений в позициях различных сторон в направлении диалога и дипломатических дискуссий в отношении будущего кампучийской проблемы, но она считает, что любой план урегулирования должен действительно отражать и защищать интересы кампучийского народа.

Папуа-Новая Гвинея хочет вновь заявить, что стабильность в Юго-Восточной Азии может быть обеспечена лишь после того, как будет восстановлен мир в Кампучии и будет обеспечено полное уважение прав кампучийского народа. Папуа-Новая Гвинея приветствует работу специализированных и добровольных органов системы Организации Объединенных Наций, таких, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Мировая продовольственная программа (МПП) и Международный комитет Красного Креста (МККК), в рамках программ гуманитарной помощи, эффективно и успешно осуществляемых в интересах перемещенных лиц в Кампучии.

Правительство Папуа-Новой Гвинеи также приветствует страны - члены АСЕАН, в частности Таиланд, за проявляемую терпимость и поддержку. Они не только приняли большое число перемещенных лиц, которые перешли через границу в их страны, но также смогли заручиться поддержкой международного сообщества в целях справедливого и скорейшего решения кампучийской проблемы.

Из представленного проекта резолюции ясно следует, что мы хотим не только безоговорочного вывода вьетнамских войск из Кампучии, но также хотим принять меры, направленные на то, чтобы не позволить "красным кхмерам" вернуться к власти в Кампучии после вывода вьетнамских войск из Кампучии. Проект резолюции имеет широкий и объективный характер и конкретно призывает к урегулированию кампучийского конфликта путем переговоров. Этому мог бы также содействовать созыв международной конференции по вопросу о Кампучии под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Папуа-Новая Гвинея приветствует направленность этого проекта резолюции и надеется, что он послужит трамплином для новых инициатив в регионе в отношении Кампучии и тысяч беженцев и перемещенных лиц, которые в течение уже десятилетия переживают невыразимые страдания.

Я рекомендую принять проект резолюции, который направлен на подтверждение права кампучийского народа решать свою собственную судьбу без вмешательства других стран. Тысячи беженцев и перемещенных лиц в Кампучии достойны нашей искренней поддержки.

Г-н ЭНГО (Камерун) (говорит по-английски): Название пункта 23 повестки дня обращает наше особое внимание на серьезное положение в Кампучии.

Свыше десятилетия кампучийский народ вынужден был находиться в стороне от мощного процесса экономического подъема и социального развития в Азии. Угнетаемый превосходящими иностранными военными силами, ослабленный в результате унижений, связанных с иностранной военной оккупацией или присутствием, отчаявшийся в результате крушения надежд и разжигаемой внутренней борьбы народ потерял самоопределение, а страна потеряла возможность активно участвовать в международной жизни. Вместо этого кампучийцы вынуждены искать убежища в соседних странах.

Десятилетие конфликтов и лишений – это слишком долгий период в эпоху, когда имеется Устав Организации Объединенных Наций, в котором изложен универсальный подход к жизненно важным вопросам международного мира и безопасности. Слишком много времени ушло на то, чтобы устранить элементы разногласий, которые способны уничтожить первые ростки создания государства в Кампучии.

В попытке использовать международный механизм для облегчения своего положения кампучийский народ обратился к Организации Объединенных Наций, универсальному центру по согласованию действий государств в соответствии с общепринятыми нормами и принципами. Хотя принимавшиеся из года в год резолюции оказывали определенное успокаивающее воздействие, до недавнего времени положение этого народа не улучшалось. Добрые услуги Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Хавьера Переса де Куэльяра были направлены на поиск политического урегулирования. Но даже этому борцу за мир пришлось призвать все свое огромное терпение и дипломатический опыт, но и это не принесло немедленных результатов.

Организация Объединенных Наций, основная цель которой, согласно Уставу, заключается в поддержании международного мира и безопасности, не имела возможности содействовать скорейшему мирному урегулированию споров. Мы выражаем нашу глубокую признательность Генеральному секретарю за его мужественные шаги по снижению напряженности в Кампучии.

Наше решение стать соавтором проекта резолюции по этому вопросу основано на стремлении нашей страны принять участие в широких международных действиях, способствующих мирному урегулированию споров, могущих вылиться в конфликты. Мы приветствуем роль, которую играет региональная организация – Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) – в соответствии с пунктом 1 статьи 33 Устава Организации Объединенных Наций.

Мы, африканцы, воспитаны в духе солидарности, которая привела к созданию panaфриканского движения и Организации африканского единства. Я мог бы добавить, что такая же солидарность привела к появлению и афро-азиатской концепции. Использование региональных организаций становится действительно необходимым средством там, где внутренние средства не приносят успеха или не могут быть применены. Многие споры в Африке между африканцами были успешно урегулированы в рамках континентальных механизмов, так как соседям легче понять позиции заинтересованных сторон.

Усилиями АСЕАН удалось собрать вместе все стороны этого сложного конфликта. Это дало возможность вести диалог без ненужного или прямого вмешательства тех влиятельных сил, которые помогают сторонам в их борьбе за власть или существование в этом районе.

(Г-н Энго, Камерун)

Текст проекта резолюции A/43/L.12, по-видимому, является единственной удовлетворительной основой, позволяющей избежать пагубной внешней поддержки, ведущей к обратным результатам. Нужно сделать так, чтобы стороны не могли поставить под сомнение авторитет и правильность действий государств, которые, руководствуясь своими региональными интересами, оказывают добрые услуги, которые уже приняты всеми. Есть серьезная угроза того, что с выводом иностранных войск возобновится старая вражда или неизбежно возникнет вражда в новом проявлении. Два давних противника вновь окажутся друг перед другом, каждый со своими иллюзиями в отношении новых преимуществ в рамках равновесия сил.

Поддержка принца Нородома Сианука обусловлена тем, что он является, возможно, единственным реальным альтернативным лидером для примирения внутри этого разрываемого войной государства. Наш долг перед кампучийским народом – создать новые соответствующие процедуры и подходы, которые призваны обеспечить подлинное осуществление этим народом его основополагающего права выбирать руководство, которое может привести его к новым рубежам свободы и счастья, незапятнанным следами конфликта и отчаяния. Необходимо, чтобы все продолжали действовать на благо мира, поскольку сейчас как никогда раньше важно, чтобы битва за мир не была проиграна\*.

---

\* Председатель вновь занимает место Председателя.

(Г-н Энго, Камерун)

Мы призываем всех наших друзей, являющихся сторонами этого конфликта, всех кампучийцев и вьетнамцев совместно обеспечить успех выдвинутых в настоящее время инициатив. Мы призываем к выводу всех иностранных войск, чтобы все друзья и сторонники участников конфликта совместно содействовали предпринимаемым усилиям по достижению мира в Кампучии и созданию зоны мира в этом регионе.

Давайте откажемся от конфликтов и создадим условия, которые исключили бы войну из международных отношений. Давайте сделаем так, чтобы новая вера в принципы и положения Устава легла в основу нашей внешней и внутренней политики. Давайте сделаем так, чтобы изменение международной обстановки принесло успокоение и прочный мир кампучийскому народу, чтобы он тоже смог стать законным участником процесса построения нового мира на основе мер, которые укрепят мир во всем мире. В эти трудные времена, когда этот народ стремится к национальному примирению, мы заявляем о своей солидарности с ним.

Г-н ПИБУЛСОНГГРАМ (Таиланд) (говорит по-английски): В рождественский праздник 1978 года, грубо нарушив цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и международное право, Социалистическая Республика Вьетнам вторглась в Кампучию и поставила у власти новый режим в Пномпене. Помимо оккупации Кампучии, Ханой всегда проводил политику, направленную на осуществление глубоких демократических перемен в Кампучии.

Агрессия против Кампучии осуждена повсеместно и с ней невозможно смириться. Она представляет собой угрозу региональному и международному миру и безопасности. Особое воздействие эта агрессия оказала на Таиланд, который сразу стал прифронтовым государством. Суверенитет и территориальная целостность Таиланда часто нарушались. За последние 10 лет Вьетнам часто вторгался на территорию Таиланда. Неоднократно имели место случаи обстрела Таиланда через границу. Были разрушены многие деревни. Многие граждане Таиланда были убиты и сотни ранены в результате прямых или косвенных последствий этих действий.

Агрессия против Кампучии также превратила многих кампучийцев в беженцев и перемещенных лиц в Юго-Восточной Азии и во всем мире. Проблема беженцев в Юго-Восточной Азии остается одним из наиболее трагичных последствий кампучийской

(Г-н Пибулсонгграм, Таиланд)

проблемы. Таиланд предоставил убежище более чем 300 тыс. кампучийцев, ставших перемещенными лицами в результате продолжающегося конфликта в их стране. Ежемесячно число кампучийских беженцев в Таиланде увеличивается приблизительно на 700 человек.

С момента вторжения Вьетнама в Кампучию в 1978 году Таиланд вместе с другими государствами – членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и другими странами, имеющими аналогичный подход, добиваются прочного политического решения этого конфликта. Мы стремимся освободить кампучийцев от иностранной оккупации, чтобы можно было восстановить мир и безопасность в Юго-Восточной Азии.

Вместе с другими 60 государствами – членами Организации Объединенных Наций мы предлагали на рассмотрение Генеральной Ассамблеи резолюции, призывающие к выводу иностранных войск из Кампучии. Мы хотели бы восстановления суверенной, независимой, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии, которая не угрожала бы своим соседям.

Коалиционное правительство Демократической Кампучии также работает над достижением этой цели. Его мирное предложение, состоящее из восьми пунктов, предлагает почетный путь к урегулированию кампучийской проблемы. Это предложение соответствует стремлению к национальному примирению и мирному сосуществованию. Оно соответствует целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международному праву. Оно предусматривает путь к восстановлению суверенной, независимой, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии, которая жила бы в мире со всеми своими соседями.

В международном плане этот год особый: 1988 год ознаменовал начало новой отрядной тенденции к миру и компромиссам в международных отношениях. Мы являемся свидетелями появления новой тенденции, которую министр иностранных дел нашей страны, главный маршал авиации Ситти Саветсила назвал "новым международным порядком мира и справедливости".

В Юго-Восточной Азии 1988 год стал годом движения вперед к всеобъемлющему политическому урегулированию кампучийской проблемы. Вьетнам объявил о том, что 50 тыс. солдат и офицеров будут выведены из Кампучии к концу 1988 года. Мы ожидаем практического осуществления этого объявленного вывода. В июле этого года в

(Г-н Пибулсонгграм, Таиланд)

Индонезии было проведено джакартское неофициальное совещание. На этом совещании впервые собрались вместе Вьетнам, оккупирующая держава, и различные стороны кампучийского конфликта. В работе совещания также приняли участие представители других заинтересованных стран региона.

Неофициальное совещание в Джакарте создало Рабочую группу, которая встретилась в Джакарте с 17 по 20 октября 1988 года. К сожалению, результаты этого первого совещания Рабочей группы вызывают разочарование. Следует отметить, что одна из сторон, непосредственно вовлеченных в конфликт, не приняла участия в совещании. Кроме того, мы отметили, что были выдвинуты новые предварительные условия. Мы также отметили настоятельное требование, что вывод иностранных войск из Кампучии проходил одновременно с прекращением внешней поддержки кампучийских борцов за свободу.

Принципиальная позиция моей делегации заключается в том, что народ, находящийся под иностранной оккупацией, имеет законное право вести справедливую борьбу за освобождение своей страны. При этом он имеет право просить об оказании внешней помощи. Моя делегация уверена, что внешняя помощь кампучийским борцам за свободу будет прекращена после окончания иностранной оккупации их страны.

Таиланд всегда поддерживал Рабочую группу Джакартского неофициального совещания и надеется, что она сможет сблизить точки зрения, что явится реальным прогрессом на пути к прочному политическому урегулированию кампучийского конфликта. Кроме того, мы также с интересом следим за усилиями принца Нородома Сианука, направленными на достижение этой же цели.

Хотя в этом году мы были свидетелями ряда позитивных событий, многие препятствия все еще остаются. Законные требования международного сообщества, которые неоднократно воплощались в резолюциях Организации Объединенных Наций по данному вопросу, остаются невыполненными. Вьетнамские войска все еще не выведены. Кампучийский народ все еще не осуществил свое право на самоопределение. Мир, стабильность и безопасность все еще не восстановлены в Юго-Восточной Азии.

(Г-н Пибулсонгграм, Таиланд)

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и выразить свою признательность Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру и его Специальному представителю г-ну Рафиуддину Ахмеду за их неустанные усилия по поиску прочного политического урегулирования кампучийской проблемы. Моя делегация также хотела бы высказать признательность Председателю Международной конференции по Кампучии г-ну Леопольду Грацу за его неустанные усилия и неослабевающий интерес к этой проблеме.

Мы также признательны послу Массамба Сарре, представителю Сенегала, бывшему председателю Специального комитета Международной конференции по Кампучии, и его уважаемому преемнику послу Диалло, а также другим членам Специального комитета за их неустанные усилия и активное участие в постоянном поиске всеобъемлющего политического решения этой проблемы в соответствии с мандатом, который был предоставлен им Международной конференцией по Кампучии.

На этой Ассамблее Таиланд вновь присоединяется к другим странам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и к другим странам, которые проводят такую же политику, представляя новый проект резолюции по пункту повестки дня, озаглавленному "Положение в Кампучии". Мы пошли гораздо дальше, чем в прошлые девять лет. Мы включили элементы, которые, на наш взгляд, являются необходимыми компонентами всеобъемлющего политического урегулирования в свете новых событий этого года.

Основная направленность проекта резолюции не изменилась. В проекте выражается сожаление в связи с продолжающимся присутствием иностранных сил в Кампучии. В нем содержится призыв к их безоговорочному выводу и подтверждается необходимость для всех государств строго соблюдать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций.

Проект резолюции также отражает широкий консенсус, существующий среди кампучийского народа в отношении роли Самдека Нородома Сианука как признанного лидера всего кампучийского народа. Проект резолюции также предусматривает, что иностранные войска должны быть выведены под эффективным международным наблюдением и контролем. Упор на международном наблюдении и контроле необходим для обеспечения

(Г-н Пибулсонгграм, Таиланд)

того, чтобы действительно имел место реальный вывод иностранных войск из Кампучии, а не просто ротация войск, что это было в прошлом. Это также должно обеспечить предотвращение анархии в Кампучии после вывода иностранных войск.

Проект резолюции предусматривает также создание временной управляющей власти после вывода всех иностранных войск и ликвидации существующих режимов. Временная управляющая власть должна действовать до того, как будет действовать новое правительство, которое должно выполнять нормальные правительственные функции в течение переходного периода.

Призывая к оказанию содействия национальному примирению между всеми кампучийцами под руководством принца Самдека Нородома Сианука, проект резолюции предусматривает достижение прочного мира только на основе процесса национального примирения между всеми кампучийцами. Исключение какой-то отдельной стороны будет политическим и военным крахом. Это может привести к затягиванию конфликта.

Авторы проекта сознают тот факт, что в недавнем прошлом вплоть до настоящего времени в Кампучии имели место серьезные нарушения прав человека. Мы хотим, чтобы этим нарушениям был положен конец и чтобы они не повторились в будущем. По этой причине мы включили в наш проект резолюции фразу "невозвращение к политике и практике недавнего прошлого, которые заслужили всеобщее осуждение". Эта фраза содержится в докладе Генерального секретаря о положении в Кампучии за 1985 год.

Генеральная Ассамблея вновь должна обсудить и предпринять меры по этому проекту резолюции в соответствии с документом A/43/L.12, соавторами которого стали 64 страны.

Моя делегация считает, что проект резолюции о положении в Кампучии является справедливым и сбалансированным. Он отмечает законность требований, которые соответствуют целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международному праву. Он включает новые элементы, которые авторы проекта считают важными в процессе урегулирования кампучийской проблемы и национального примирения кампучийского народа.

В конечном счете мы хотели бы полностью восстановить суверенную, независимую, нейтральную и неприсоединившуюся Кампучию, которая могла бы жить в мире и согласии со всеми соседями. Моя делегация также полагает, что принятие этого проекта

(Г-н Пибулсонгграм, Таиланд)

резолюции Ассамблеей явится еще одним важным конструктивным шагом по восстановлению мира и безопасности в Юго-Восточной Азии. Принятие этого проекта резолюции укрепит доверие к самой Организации Объединенных Наций.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы заслушали последнего оратора по этому пункту повестки дня.

Ассамблея сейчас приступит к рассмотрению проекта резолюции A/43/L.12.

Я предоставляю слово тем делегациям, которые хотели бы объяснить мотивы своего голосования до проведения голосования.

Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи о том, что в соответствии с решением 34/401 выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и делаются делегациями с места.

Г-н МОЙЯ ПАЛЕНСИЯ (Мексика) (говорит по-испански): С 1979 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций принимала различные резолюции, чтобы содействовать урегулированию конфликта в Кампучии. Позиция правительства Мексики в отношении этих резолюций определялась безусловным уважением руководящих принципов международного права. В рассматриваемом нами вопросе в большей степени, чем в других поставлены на карту и встречаются противоречие основополагающие принципы невмешательства и самоопределения народов. Мексика не может согласиться с отказом от реализации этих принципов и, как всегда, решительно отвергает присутствие иностранных войск на кампучийской территории; мы, тем не менее, отмечали, что мы не можем забыть тех, кто силой взял власть в этой стране в 1975 году, тем самым нарушив осуществление основного права человека - права на жизнь. Иностранную оккупацию и лишение права на самоопределение нельзя оправдать.

Однако нельзя оставлять лазейку для продолжения политики геноцида, жертвой которой стал кампучийский народ.

К сожалению, резолюции, принятые в прошлые годы, не отражали эту озабоченность правительства Мексики, и поэтому моя делегация была вынуждена воздержаться при голосовании по этим проектам резолюции.

Проект резолюции A/43/L.12, который сейчас рассматривает Ассамблея, содержит новые элементы и учитывает позитивные события, которые произошли в текущем году.

(Г-н Мойя Паленсия, Мексика)

Впервые открылись возможности для заключения определенного соглашения, которое позволит кампучийскому народу полностью реализовать свои суверенные права без вмешательства извне. Как категорично заявлено в проекте резолюции, любое возвращение к повсеместно осужденным политике и практике недавнего прошлого должно быть предотвращено; это касается геноцида, совершенного по отношению к кампучийскому народу. Еще один позитивный факт связан с тем, что нет никакой ссылки на коалицию сил, в которую входила фракция, ответственная за эти варварские действия, совершенные в прошлые годы.

Поэтому правительство Мексики проголосует за проект резолюции, с тем чтобы выразить нашу безоговорочную поддержку дипломатического процесса, который происходит в настоящее время и создает основу для урегулирования конфликта путем переговоров в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Еще один элемент, который учитывает мое правительство, связан с тем, что в проекте резолюции содержится ссылка на джакартскую неофициальную встречу, состоявшуюся в Богоре, Индонезия, с 25 по 26 июля 1988 года, в которой принимали участие все непосредственно заинтересованные стороны и другие заинтересованные страны.

Однако правительство Мексики хотело бы, чтобы в проекте более сбалансированно и всесторонне отражался бы конструктивный подход заинтересованных сторон. В этой связи в резолюции следовало бы решительно призвать к продолжению процесса переговоров. К примеру, мы не можем игнорировать тот факт, что, как было объявлено, в этом месяце состоятся дипломатические встречи по этому вопросу.

Правительство Мексики также признает, что, хотя Генеральная Ассамблея должна поддерживать этот процесс национального примирения всех кампучийцев, определение условий, характеристик и руководства этим процессом является исключительным и суверенным правом народа Кампучии.

Моя делегация выражает надежду, что в течение следующей сессии Генеральная Ассамблея сможет принять, если это будет возможно, без голосования резолюцию, которая признает новый прогресс, способствующий обеспечению самоопределения народа Кампучии в рамках, гарантирующих его суверенитет, независимость, неприсоединение и территориальную целостность без угрозы неприемлемой практики геноцида.

Г-н ДАХ (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): В связи с пунктом повестки дня, озаглавленным "Положение в Кампучии", моя делегация хотела бы сделать следующее заявление для разъяснения мотивов нашего будущего голосования. Моя делегация согласна с высказыванием Махатма Ганди, который выразил суть борьбы за независимость:

"Свобода – это божий дар, а божий дар никогда не отнять у его детей".

Сегодня, как и вчера, эта идея не потеряла свою ценность. Это именно то, что мы имеем в виду, когда мы говорим о праве народов на самоопределение, которое является одним из основополагающих принципов нашей Организации. Этот принцип и другие основополагающие принципы Устава Организации Объединенных Наций были нарушены в Кампучии одним из членов нашей Организации, войска которого в течение 10 лет оккупируют территорию чужой страны.

С 1978 года народ Кампучии живет в условиях присутствия оккупационных войск. Что вызывает особую боль в этом положении, так это то, что оккупационные войска являются войсками страны, которая сама страдала от колониализма и империализма, страны, которая в свое время боролась против такого унижения и освободилась от иностранного господства.

В то время, когда эта страна страдала от ужасов войны, международное сообщество выступило в ее поддержку. Это произошло недавно, люди еще не забыли об этом.

Рассматривая положение в мире в конце века, Буркина-Фасо, подтверждая свою приверженность идеалам свободы для всех, выступает против любого подхода, который допускает свойственные стандарты для различных, но сопоставимых ситуаций. Таким образом, мы поддерживаем проект резолюции, предложенный Генеральной Ассамблее, поскольку свобода кампучийского народа и территориальная целостность этой страны нуждаются в защите.

Тем не менее, моя делегация считает, что некоторые положения текста не адекватны. Определенные положения этого текста затрагивают болезненные вопросы, а другие в определенной степени вводят в заблуждение, поскольку их можно интерпретировать по-разному. Однако, как мы считаем, суть вопроса была ясно определена, поскольку в основе проекта лежит требование вывода войск с территории

Кампучии. Для Буркина-Фасо политическое решение неизбежно означает ликвидацию причины проблемы, а причина проблемы заключается в продолжающейся оккупации после вторжения в Кампучию. Для моей делегации недостатки текста проекта резолюции A/43/L.12 не означают попытку вмешательства во внутренние дела стран, вовлеченных в конфликт. Мы также считаем, что положение двенадцатого пункта преамбулы и пункта 2 постановляющей части резолюции могут расцениваться лишь как напоминание о простых исторических фактах и не предполагают никакого вмешательства во внутренние дела народа Кампучии, поскольку эта область относится исключительно к компетенции кампучийского народа. Мы выражаем нашу оговорку по этим двум пунктам, чтобы обеспечить четкое понимание нашего к ним отношения. Моя делегация осуждает любое вмешательство во внутренние дела других стран.

Решение кампучийской проблемы включает также в себя национальное примирение и восстановление доверия между всеми заинтересованными сторонами. Это неизбежно, если страна, которая пострадала от чудовищного разрушения и народ которой пострадал от немыслимых трудностей, желает восстановить мир, без которого реконструкция и развитие просто невозможны.

В этом контексте все стороны должны собраться за одним столом переговоров и продемонстрировать большую решимость в их усилиях, с тем чтобы найти окончательное решение. В этой связи мы призываем все стороны приветствовать любое предложение, которое может быть выдвинуто в этой связи и, в частности, любое предложение Генерального секретаря.

Что касается моей страны, то эта Организация является и будет оставаться гарантом политической независимости и территориальной целостности малых и больших государств. Также эта Организация следит за соблюдением прав человека, которые игнорируются в ходе такой практики. Буркина-Фасо готова оказать поддержку любому решению на основе переговоров, цель которого – помочь камбоджийскому народу вернуть свободу. Моя страна выражает уважение всем этим людям. Моя страна также выражает дружеские чувства вьетнамскому народу, с которым нас связывают многие узы.

Г-н ФАМ НГАК (Вьетнам) (говорит по-английски): В свете новых событий в регионе делегация Вьетнама считает, что пришло время открыть новую страницу в истории сотрудничества стран Юго-Восточной Азии по урегулированию кампучийской проблемы в Организации Объединенных Наций и создать условия, в которых Организация Объединенных Наций смогла бы сыграть позитивную роль в урегулировании этой проблемы. В этой связи Вьетнам и Лаос предложили странам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) представить на этой сессии Генеральной Ассамблеи совместный проект резолюции по кампучийскому вопросу, в котором содержалось бы признание и полная поддержка усилий стран Юго-Восточной Азии и сторон в Кампучии в деле мирного разрешения кампучийского вопроса и призыв регулярно информировать Организацию Объединенных Наций о прогрессе в этой области. Однако, к сожалению, страны АСЕАН не согласились с этим предложением Вьетнама и Лаоса.

Предложенный странами АСЕАН в этом году проект резолюции не только не отражает в полной мере дух диалога и сотрудничества, проявленный в ходе неофициальной встречи в Джакарте, но и продолжает искажать реальное положение дел в Кампучии, вновь содержит обвинения в адрес Вьетнама и попытки навязать взгляды одной стороны другой. Это лишь затягивает безвыходное положение в рассмотрении кампучийского вопроса в рамках Организации Объединенных Наций и лишает Организацию Объединенных Наций возможности выполнить свою благородную и ответственную задачу урегулирования кампучийской проблемы.

В проекте резолюции стран АСЕАН не нашли также отражение глубокая тревога и требование мировой общественности и многих стран, представленных на Генеральной Ассамблее, предотвратить возвращение режима геноцида Пол Пота в Кампучию после вывода вьетнамских войск.

По всем этим причинам делегация Вьетнама вынуждена проголосовать против проекта резолюции A/43/L.12. Вьетнам по-прежнему будет стремиться приблизить тот день, когда Генеральной Ассамблее будет представлен на основе подлинного консенсуса проект резолюции, который будет наилучшим образом отвечать интересам всех заинтересованных сторон и, прежде всего, кампучийского народа.

Г-н ЛИ ЛУЕ (Китай) (говорит по-китайски): По поручению своего правительства делегация Китая хотела бы сделать следующее заявление перед началом голосования.

(Г-н Ли Лие, Китай)

Во-первых, вопрос о Кампучии возник в результате вооруженного вторжения в пределы этой суверенной страны, совершенного вьетнамскими властями. Народ Кампучии живет в условиях крайней нищеты под иностранной военной оккупацией на протяжении вот уже десяти лет. Продолжающиеся грубые нарушения вьетнамскими властями суверенитета Кампучии и основных человеческих прав ее народа всегда широко осуждались справедливым мировым общественным мнением и должны повсеместно осуждаться и впредь.

Во-вторых, скорейший и полный вывод вьетнамскими властями своих войск из Кампучии – ключ к всеобъемлющему политическому урегулированию кампучийского вопроса. Увязывая вывод своих войск с внутренними проблемами Кампучии и другими вопросами, Вьетнам стремится найти оправдание затягиванию вывода своих войск из Кампучии и затруднить политическое урегулирование кампучийского вопроса. Правительство Китая решительно выступает против подобной позиции вьетнамских властей.

В-третьих, внутренние проблемы Кампучии могут решаться только самим кампучийским народом на основе его собственного выбора и проведения свободных выборов без вмешательства извне или угрозы силой. Необходимо восстановить за народом Кампучии право самому решать свою судьбу на основе свободного волеизъявления, и это право должно соблюдаться всеми государствами.

Делегация Китая ввиду принципиальных позиций, о которых я только что говорил, и с учетом пояснительной записки по проекту резолюции стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) будет голосовать за проект резолюции, озаглавленный "Положение в Кампучии".

Г-н ТИШЕТТ (Белиз) (говорит по-английски): Делегация Белиза будет голосовать за проект резолюции A/43/L.12 "Положение в Кампучии". Мы делаем это в силу солидарности с народом Кампучии и в поддержку прозвучавшего на самом высоком международном форуме призыва к полному выводу иностранных войск из Кампучии, а также в поддержку народа Кампучии в его борьбе за сохранение независимости, суверенитета и территориальной целостности и предотвращение интервенции и вмешательства во внутренние дела Кампучии. Однако некоторые положения резолюции вызывают у нас озабоченность.

Особое беспокойство вызывает дополнение к двенадцатому абзацу преамбулы и к пункту 2 постановляющей части, которое гласит – "невозвращение к повсеместно осужденным политике и практике недавнего прошлого". Моя делегация никоим образом не может согласиться с любой увязкой внутреннего вопроса с выводом иностранных войск. Вышеупомянутый пункт подразумевает такую увязку. Поэтому мы высказываем оговорку в отношении этого положения.

Во-вторых, Вьетнам постоянно заявлял о том, что цель вторжения в Кампучию заключалась в том, чтобы изгнать Пол Пота и "красных кхмеров" и лишить их возможности когда-либо вернуться в Кампучию. Такое дополнение может быть истолковано как оправдание вторжения Вьетнама в Кампучию и может послужить оправданием повторной интервенции. Моя делегация не может согласиться с подобным оправданием.

В-третьих, увязка положения о "невозвращении к повсеместно осужденным политике и практике недавнего прошлого" предполагает вмешательство в то, что является внутренним делом Кампучии, а проект резолюции именно такое вмешательство и запрещает. Моя делегация считает, что весьма противоречиво в одном и том же проекте резолюции, в одном и том же пункте требовать "невозвращения к повсеместно осужденным политике и практике недавнего прошлого" и в то же время добиваться взятия государствами обязательств отказаться от интервенции и вмешательства во внутренние дела Кампучии. Требуя одного, мы наносим ущерб другому.

Наконец, "невозвращение к повсеместно осужденным политике и практике недавнего прошлого" – это слишком общая фраза. Она не касается какой-либо конкретной политики или практики. Здесь даже не говорится о нарушении прав человека. Речь идет лишь о какой-то политике и о какой-то практике. Мы не потворствуем нарушению прав человека. В Белизе все граждане и иностранцы свободно пользуются правами человека. Мы осуждаем политику и практику геноцида Пол Пота. Однако право государств на независимое решение своих внутренних вопросов является святым правом для народа и правительства Белиза, и мы не хотим, чтобы какое-либо государство или организация создавали прецедент для интервенции и вмешательства во внутренние дела другого государства.

По этим причинам моя делегация должна высказать оговорки в отношении этой фразы. Мы считаем, что кампучийский народ должен принять самостоятельное решение.

Мы по-прежнему решительно поддерживаем народ Кампучии и этот проект резолюции, направленный на поиски путем урегулирования положения в Кампучии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Генеральная Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/43/L.12.

Сейчас мы приступим к голосованию.

Доклад Пятого комитета о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции содержится в документе A/43/766.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кипр, Демократическая Кампучия, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Исландия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Португалия, Катар, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали против:

Афганистан, Албания, Ангола, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Куба, Чехословакия, Демократический Йемен, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Венгрия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Никарагуа, Польша, Сирийская Арабская Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Вьетнам.

Воздержались:

Алжир, Конго, Гайана, Индия, Ирак, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Йемен, Зимбабве.

Проект резолюции A/43/L.12 принимается 122 голосами против 19 при 13 воздержавшихся (резолюция 43/19)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово представителям, которые желают объяснить мотивы голосования.

Г-н ИНСАНАЛЛИ (Гайана) (говорит по-английски): Для того чтобы правильно было понято то, что моя делегация воздержалась при голосовании по проекту резолюции A/43/L.12, я бы хотел пояснить, что моя делегация имела в виду не столько существо вопроса, сколько желала помочь непосредственным участникам кампучийского конфликта найти мирные способы его решения.

Хотя мы и не являемся частью этого региона и из-за этого нам, возможно, трудно понять все сложности этой проблемы, нам кажется, что в последнее время перспективы урегулирования конфликта на основе переговоров значительно улучшились. Судя по всем выступлениям, джакартская неофициальная встреча создала условия для конструктивного диалога, который, если получит дальнейшее развитие, сможет заложить основу для понимания между сторонами.

Поэтому в данных обстоятельствах мы не хотели бы предпринимать – или создать впечатление, что предпринимает – любые действия, которые могли бы либо быть превратно истолкованы, либо каким-то образом повлиять на деликатную стадию, которой, по-видимому, достигли переговоры. Соответственно, моя делегация предпочла воздержаться от голосования в надежде на то, что, как я уже упомянул, можно будет всесторонне изучить новые открывшиеся возможности.

Г-н МУНТАССЕР (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Моя делегация обычно голосовала против проекта резолюции по вопросу о положении в Кампучии, поскольку она была несбалансированной и не привела бы к желанной цели сохранения мира и безопасности в Кампучии и самоопределению кампучийского народа. Однако сегодня моя делегация решила воздержаться при голосовании по проекту резолюции по ряду причин. Во-первых, были сделаны некоторые позитивные поправки к проекту резолюции. Во-вторых, очевиден определенный успех и развитие недавних инициатив, а также предприняты усилия по установлению мира между странами региона, особенно на джакартской неофициальной встрече с ее конструктивными результатами в решении этой проблемы. В-третьих, это – позитивная позиция Вьетнама, который согласился вывести оставшиеся войска из Кампучии к началу 1990 года.

В силу всех этих причин делегация Ливийской Арабской Джамахирии воздержалась при голосовании.

Г-н АДУКИ (Конго) (говорит по-французски): Делегация Конго, как правило, голосовала против проекта резолюции по этому пункту повестки дня. В этом году мы воздержались при голосовании по проекту резолюции A/43/L.12, озаглавленному "Положение в Кампучии".

(Г-н Адуки, Конго)

Моя делегация воодушевлена недавними инициативами, предпринятыми странами Юго-Восточной Азии при прямом участии непосредственно заинтересованных сторон. Мы приветствуем тот факт, что это чувство испытывает и международное сообщество, как явствует из доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, где он отмечает:

"что все стороны заинтересованы в прекращении затянувшейся и бесплодной конфронтации и стремятся к политическому урегулированию путем проведения подлинных переговоров и взаимного согласования". (A/43/730, пункт 23)

В этой связи моя делегация выражает сожаление по поводу того, что те новые события, которые произошли в регионе, не привели в этом году к достижению консенсуса по проекту резолюции, которая, с точки зрения моей делегации, могла бы дать нам повод надеяться на будущее Кампучии.

Поэтому, хотя только что принятая резолюция действительно отражает некоторые аспекты в отношении процесса мирного урегулирования, моя делегация была вынуждена воздержаться при голосовании.

Моя страна продолжает оставаться горячей сторонницей политики диалога и принципа мирного урегулирования путем переговоров в Кампучии, который отражает интересы всех сторон.

Г-н МУХАММЕД (Ирак) (говорит по-арабски): Моя делегация воздержалась при голосовании по проекту резолюции A/43/L.12, который только что был принят. Эта позиция отражает озабоченность Ирака и его уверенность в необходимости политического урегулирования конфликта. Такое урегулирование могло бы быть быстро достигнуто, если будут гарантированы неотъемлемые права кампучийского народа и его национальных сил.

Приветствуя ту атмосферу, в которой проходила джакартская неофициальная встреча в июле сего года, Ирак поддерживает идею продолжения диалога между заинтересованными сторонами и призывает продолжить его в интересах стран региона и с целью восстановления мира и безопасности в нем.

Однако хочу уточнить, что Ирак, в том что касается вопроса о Кампучии, основывается на позитивной позиции неприсоединившихся стран, которая содержится в заявлении, сделанном на восьмом Совещании на высшем уровне стран движения неприсоединения и в заявлении министров иностранных дел неприсоединившихся стран на совещании в Никосии, проведенном несколько месяцев назад.

Г-н ЭССИ (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): В течение девяти лет подряд Кот-д'Ивуар поддерживает различные проекты резолюций, призывающие к полному выводу вьетнамских войск из Кампучии и восстановлению права кампучийского народа самому определять свою судьбу. В этом году мы поступили таким же образом, проголосовав за проект резолюции A/43/L.12, который, хотя и преследует те же самые цели, что и предыдущие резолюции, содержит новые элементы в отношении перспективы всеобъемлющего политического решения кампучийской проблемы, что неизбежно не только снизит напряженность, существующую в отношениях между государствами этого региона, но и создаст определенную стабильность в Юго-Восточной Азии, которая перенесла столько страданий в результате войны.

Резолюция, которая была принята, подтверждает необходимость соблюдения государствами принципов Устава, в частности принципов уважения национальной независимости и территориальной целостности всех государств, невмешательства во внутренние дела государств и неприменения силы или угрозы силой. В случае с Кампучией все эти принципы были безнаказанно нарушены Вьетнамом.

В свете этих принципов, отраженных в Уставе и в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, следует рассматривать пункт 2 постановляющей части резолюции, в котором изложены основные направления создания будущей независимой, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии. В этом пункте моя делегация поддерживает, в частности, идею содействия национальному примирению всех кампучийцев под руководством принца Нородома Сианука, который символизирует законность власти в Камбодже.

Во имя этого же самого принципа невмешательства во внутренние дела, который мы защищаем и который необходим для суверенной Кампучии, мы считаем, что подобное примирение должно лежать в основе подлинного решения и должно включать все кампучийские стороны в процесс национального восстановления и управления страной.

Мы осуждаем политику и практику недавнего прошлого и политику и практику, осуществляемые в настоящее время из-за иностранной оккупации Кампучии. По мнению моей делегации, ничто не может оправдать нарушение принципа невмешательства. Под руководством принца Нородома Сианука, чьи политические способности и опыт несомненны, различные силы в Кампучии, используя горький опыт прошлого, смогут

(Г-н Эсси, Кот-д'Ивуар)

найти необходимые силы для того, чтобы переступить через свои внутренние разногласия и восстановить независимую, нейтральную и неприсоединившуюся Кампучию, создания которой желают сейчас народ Кампучии и все миролюбивые государства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея закончила рассмотрение пункта 23 повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.